

Tilley
Princeton Review.

47 Park Avenue, New York.

Oct. 3. 79

Dear Dr. Gray

It seems to me that under certain conditions you might not be adverse to the publication of your views upon the present antagonisms of Scientific & Religious Thought.

Now, I know of a publisher who is willing, even desirous, to obtain, your views with the intention of placing them before about 75,000 of the most intelligent & best informed people now residing upon this planet; and

who is willing, moreover, to give a very fair compensation to the writer for throwing these views together, in order that his time sh^d not be unprofitably employed.

He is also prepared to make concessions which may appear to the judgment of the writer to be necessary.

I now desire to ask if any conditions, would lead you to favorably consider such a proposition to publish your advanced thoughts and remain

With the highest respect
James M. Libbey

Princeton Review. ^{Libbey}

47 Park Avenue, New York.

Oct. 7. 79

Dear Dr. Gray

Your favor of the 4th inst
is at hand.

The method of presentation
of treatment suitable for a
lecture, is as you have
remarked, so different
from what one wd. look
for in a "disguised" Review
that I venture to hope that
you may still feel at
liberty to give me an
independent article upon

the theme which you now
have in hand.

You will permit me to
suggest that the thoughts wh.
possess vital interest to a
single roomful of enquiring
minds, may not only
prove of interest, but serve
to accomplish comparatively
grand results when circulated
in the manner which it is my
pleasure & privilege in this
Review.

I should consider myself
highly favored to obtain your
discussion of this subject
for our January number

(which promises to be a number of great affixing)
when, having presented the general view to the
world, the colloquial examination of special
points might advantageously follow, in a
livelier method, and under entirely favorable
conditions.

Do not particularly fear the "book" to me.
You allude, in some cases, indeed, it has been
known to afford the same salutary result in
the mental sphere, as the electrical shell produces
in the physical. You proposed writing, the time
is opportune, you have in the key, please "make
the connection" with the greatest respect, yours W. H. Kilby

Edmann Esq.

Most dear and honoured Sir!

You would certainly have all occasion to be wondering about my very long silence, and I should feel most sorry on that account, if I was not informed by other friends that they had long ago told You the cause. I shall not venture on Your patience to tell You the long and sad story, let me only say so much, that after having suffered for more than a year by a very acute chronic bronchitis, which finally was suppressed by the use of *Saccharum saturni* and *Digitalis*, the first named physic had the pernicious secondary effect of forming an immense internal abscess, which having been opened with the knife, proved to be of a most malicious nature and very painful; and after several months of curing formed a very obstinate fistula ani. A new and painful operation followed, and I have now been for more than six months confined to my bed, and still cannot see any termination of my pains. —

You will find it natural enough, that I have been obliged to put aside all my dearest occupations. Among these, the pleasure of selecting from my Mexican herbarium a first set of plants destined for You, to realize the long wished ^{for} interchange with You.

I have acquired for You the two mentioned works of M. Cahl,
which You wished occasionally to receive. I wish I did know
any other works which could be of interest to You that I might
send them. I hope You will receive— though so very late— my
most sincere thankgivings for Your splendid work on the Botany
of the expedition of Capt. Wilkie.

I had the pleasure to make the ~~first~~ acquaintance of Mr. Bruce,
who passed an hour by my bedside, unfortunately I was unable
to show him any civilities. I beg You will recommend me most
cordially to the memory of Mr. Lowell, his excellent lady and amiable
daughters. I passed in their agreeable society a most pleasant
day.

You have put fire to my scientific interest by informing me about
Your newest work: Botany of the Northern United States, of which
You promised me a copy; but what shall I find to give You in
recompense for these precious works? I cannot deny the impatient
eagerness with which I am looking forward to the next
distribution of the Smithsonian Institution.

My work on Austro-American Oaks is going forward, in spite
of my sickness. Forty Folio Copper plates are now engraved.

My dear Sir let me in concluding hope that I have not lost
any of Your good favours and believe me, among all my foreign
friends there are none on whose friendship and estimation
I put so high a price as on Yours.

Ever Yours most faithfully

J. Liebmann

Bot. Garden at Copenhagen the 26 of Juli 1856.

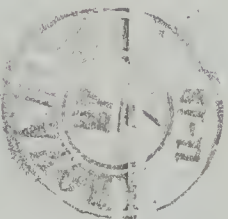
49

To

9

Professor, Dr. Asa Gray
at the Harvard University, Cambridge
Massachusetts, United States
America.

paid



12 1/2

Helsingfors, Finland,
Nov. 15, 1876.

Dear Professor,

Will you be kind enough to
lend me from the Herb. of Sayles
his original specimen of Fung.
reclusa, which, I suspect, may
be wrongly understood also by
his countryman-botanists. If
in the same are present any
original specimens from Europe
of Fung. catenulata (from Hüb-
ner, Al. Braun or Nees?) please
send me them also. I will re-
turn them immediately.

I have heard that the
late Mr Sullivan, my most
excellent friend of all, has

— 2

given his books to your University, if so, you must have also all my older publications. Please tell me the title of the last of them, that I may, care of Smithsonian Institution, send all my papers published after that time. I will give you all, except my Hepatica Scandinavica excisata, which is too dear for me to give away and which is no doubt one of the most elegant publications of that kind ever published.

Believe me to be, Dear
Professor Asa Gray,

Ever yours
admirer

S. O. Lindberg

Professor of Botany in the University of
Helsingfors, Finland.

Sindberg 5.0
Helsingfors, Finland,
Dec. 28, 1876.

Dear Professor

Wishing to borrow some few of Taylor's
Hepaticae (*Fringemurina* *reclusa* and *gate-*
nulata), and offering you the publications
I have written since the death of our
mutual friend Sullivan, I wrote to
you a letter, but erroneously, "Cambridge
Maryland", not Massachusetts, by which
mistake you may not received it.

For a monograph of *Cesia* (= *Gymnos-*
mitrium!) I want to see Taylor's spe-
mens of (*Fg.*) *physocaulum*, *stygium* and
acinacifolium, please lend me some few
stems of them, also of all his specimens
of *G. concinatum*, both European and
Extracurpean, especially from the Arct-
ic Regions, and *G. corallioides*!
But excuse if I must tell that I



want them as soon as possible. Can
you send them in a letter?

Believe me to be, Dear Professor,

Ever your obedient

S. O. Lindberg, M.D.

Professor of Botany in the
University of Helsinki,
Finland.

Helsingfors, 15 Jan. 1877.

Dear Professor Asa Gray

To day I received your kind note of Dec. 26/76, many thanks for your help with the confounded Fg. reclusa Tayl. ! But unhappily as he described a totally different plant, than he possessed in his collection, his real original one he must have given away, or lost in some other way, just the same as Dr Hübner seems to have done with his Fung. catenulata ! Dr Carrington is, it seems me, quite right, when he declares the both to be synonyms (see his Fresh Cuscut.). Dr Godsch, who determined all my specimens about 15 years ago, has also under the name of Fg. catenulata confounded no less than three different species.

I have not received before a single
stem from the Herb. of Taylor, but
perhaps Mr Austin has put out
for me some, as to judge from the
sign in the margin of my list of
desiderata. It would be best to ask
him, before you kindly send me any-
thing of what I want.

A copy of my Hep. exsicc. V. 1 I
will send to the Agents of the
Smithsonian Institution in St.
Petersburg (Russia), it costs 30
marks Finnish (= 30 francs!). The
second part I mean to publish this
spring, containing many rare species,
especially my new ones.

By the post I send you to day
some of my later publications,
of which I have yet copies left,
and I will always ^{give you} the new ones,
except my exsiccata, as it would
be too dear for me, poor Devil.

Will you exchange photographs?
!!

And now 1) my thanks for your
help! and 2) my best wishes for
the new year! — If you write
to Mr Austin, please give him
my best compliments! He is a
most energetic and liberal
fellow, just as all Americans
I have had the pleasure and
honor to make a acquaintance
(pity only in letters!) with.

Believe me to be, Dear Professor,

Scopus totus tuus

S. O. Lindberg.

In London during the summer 1872
I met with Miss Ward, sister of Mrs
Braithwaite, who spoke most heartily
of you. She was one of the kindest
and most goodhearted persons I ever
saw. Really I nearly love her!, but
I am married before, you see. idem.

Helsingfors, Sept. 6/77.

My dear Professor

I hope you received last May
a letter, telling you the safe
receipt of your money for the
two first Parts of Hepatica
scand. succ., as also that the
sum was quite right, including
the freight to St. Petersburg.
Unfortunately last Spring I was so
overpowered by official business,
that I could not find time for
laying up the second part, espe-
cially as I suffered also from
a neuralgia scriptatoria. As
a proof of my occupations I put



you a copy of my latest Deca-
mus-program, and now in a year
I have to write two more!

This autumn I hope to get ready
the 2nd Part, and will send you
your copy immediately, with
the 1st one. As a rule, please
never pay in advance, because
it has indeed been a real tor-
ture for me the receipt of that
money without being able to
send you my Exiccato for it!
Please send me the money first
after you have got the work!
Excuse my involuntary delay!

My best thanks for your fine
photogram, here I send my own
in exchange.

Semper totus tuus
S. O. Lindberg.

Helsingfors, Nov. 24/79.

<sup>not
read</sup> I hope you have now long
ago received my parcel
sent to you in the beginning
of last June!

Can you give me the address
of Mr Schrader? Does
he live yet in Columbus,
Ohio?

Please, write to me as
soon you can about the
Alicularia, that I may
know how many there were.

Once more begging for your
forgiveness, I have the honor
to remain

Yours most affectionately

S. O. Lindberg.

Dear Professor Asa Gray!

The whole summer I have been
far from the town out in the
country, and nearly immediately
after my return to my garden
I must go over to Sweden, to
get, if possible, a place in my
old dear own country, but in
vain, as I never could thrive
here, the circumstances being
too much unlike my former ones.

In your last kind letter you
wrote that I may send back the
losses you lent me. Thrice
I have received such platets
from you, but only in one

letter you gave me advice of
sending back the content, what
I (also immediately after the
examination) did in giving back
the original specimens of Tring.
reclusa, Tayl. But about the
others (Alicularia and Gymno-
mitria), You did not speak of
sending them back, as now as
it was with them no origi-
nal label, so you must kindly
excuse my mistake in consid-
ering them as a gift from
you (some of them also being
a few loose stems), and putting
them in my packages, which are
at present in great disorder and
which I now am occupied to
put in order. As soon as I
have found all your losses,

I will send them back accor-
ding to your wishes. But
please tell me, if you are
now able to do it, how
many of Alicularia you
sent me, all the Gymno-
mitria I know perfectly
well.

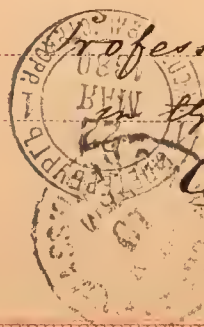
If you an another time
will again be so kind as to
lend me what I want
from the collections under
your care, please tell me
if ~~all~~ it wanted back!
Because I am very embarrassed
by my involuntary mistakes,
indeed I am! You may only
never think it was my
meaning to keep them, with-
out your concession.

Dear Professor

Last year in May I sent the first Part of my Reise
to the Academy of Sciences at Stockholm, care of
the Smithsonian Institution. The Bibliothecary of
the Academy sent it to the Agent of the Smith. Inst.
in Lübeck (Germany), to be sent as soon as possible
to the Smiths. Inst. Please tell me if you now
have received the parcel! I fear I can not
more use this way of sending, but which will ^{be} better?
Oily the communication between us is so slow and
uncertain! At the same You receive about 200
Scandinavian cloths in fine specimens.

Your most affectionate N. O. Lindberg.

VERLDSPÖSTFÖRENINGEN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE).
YLEINEN POSTI-LIITTOKUNTA. ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ.
POSTKORT FRÅN FINLAND. POSTIKORTTI SUOMESTA
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ИЗЪ ФИНЛЯНДИИ.
(FINLANDE.)



Professor Asa Gray
in the Harvard University
Cambridge, Massachusetts,
U. S. of N. America.

Helmingfors, March 13/84.

My dear Professor

Now I hope you have received your copy of the first Part of Hepatica exsic., with about 200 other blossers, in a parcel, sent to you by the Agent of the Smithsonian Society at Stockholm (the Librarian at the Academy of Sciences). As a verification I send in this letter a note from Dr. Robert Tigerstedt, the teacher in Physiology at the Medico-Chirurgical Academy ("Carolinska Institutet") at the said town of Sweden. Of Dr. Tigerstedt's letter you will find that the parcel was sent from Stockholm in December 1881 to the Smiths. Inst., and now must have reached you. Please tell me immediately about its arrival!

Indeed, very seldom I have been so
anxious about anything, as about
your copy!

Can I in any direction be of
use for you? If so, please dispose
of me and my time.

Dear Professor, I have the honor
to remain

Ever yours
affectionately

S. O. Lindberg.

Dec. 11. 1859

New Braunfels Feb. 17. 1859

Prof. Asa Gray
Cambridge

Dear Sir,

I take the pleasure in sending you by mail, a small package containing 38 different species of botanical seeds, and the only regret that I have is, that I have not a larger collection for you. My time has been so much occupied with other matters (publishing a newspaper) that I have not had the chance to attend to the making of a larger collection.

I expect to have more time the coming summer to devote to this purpose and then you shall hear from me.

Dear Professor, I hope you will receive these to day sent, as well as future ones, however small they may be, as but recipients of the regards of

Yours &c. &c.
Ferdinand J. Lindheimer.

P.S. If it is in your power, you would do me a great favor in sending me few grains of the celebrated Pyrethrum Caucasicum to raise it here as a preservative against the ants. We had seed from Oterburg, Russia but could not raise plants. The ants are here on some places very troublesome to our orchards and vineyards.

My dear Mr. May
Cambridge
Mass. U.S.





Dr Asa Gray
36 Northumberland
Strand



Thornham Green
Jan 28. 1839

Dear Dr Gray

Will you come down to me on
Sunday next I eat your supper
with us at 3 o'clock, which is my
family hour on that day. I can give
you a bed. You can amuse yourself
in my herbarium on Monday, when I
will get a few friends to meet you at
dinner - all Botanical - and you can
either return to town in the evening with
them or stay with me till Tuesday morn-
ing & Very truly yours
Sh. Lindley

21 August
Thursday

My Dear Sir

We will wait breakfast for you on Monday: that is till 9 o'clock. If you are at the White Horse Cellar Piccadilly at 7 1/4 hours & you will find coaches or omnibuses to Turnham Green. Tell them to set you down at the "Rock" about 50 yards beyond this inn is a house called the Terrace,

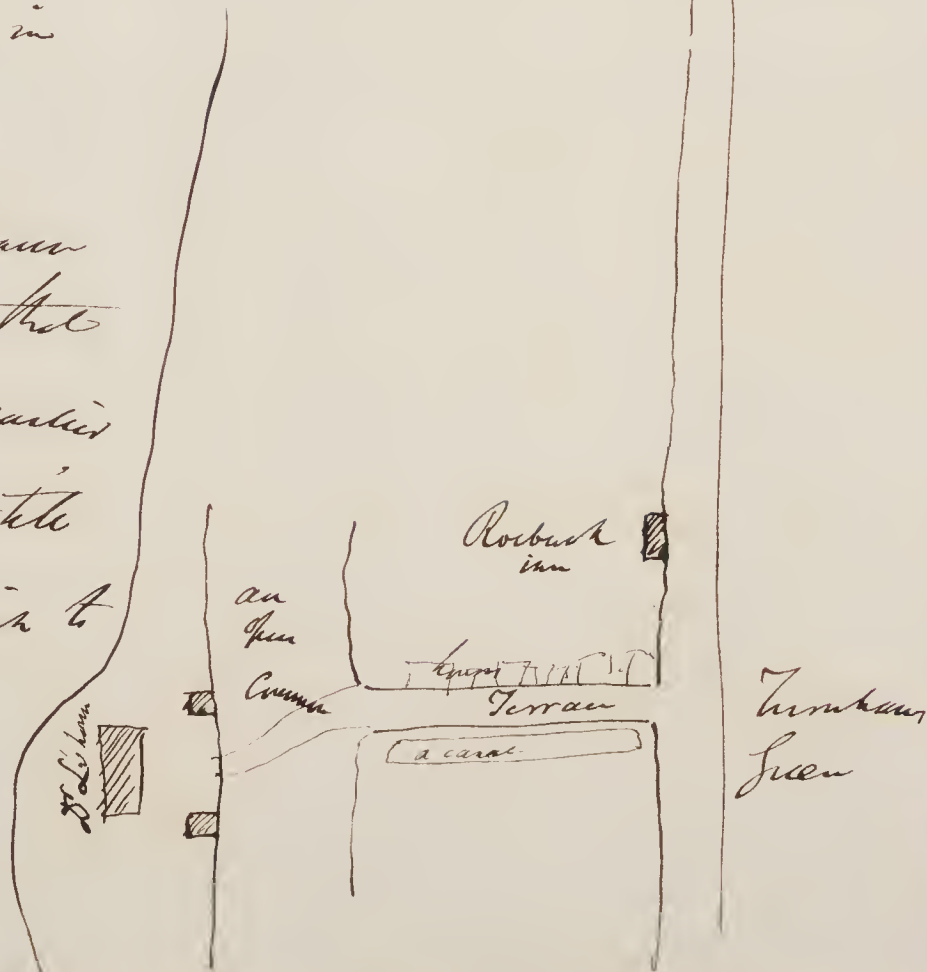
London

on the right hand. At the
bottom of the Terrace is my
house; As you will see in
the annexed sketch.

I say 9 o'clock, because
if you do not reach me at that
time you cannot do so earlier
than 10. I wish however wait till
10 with pleasure if you wish to
fix that hour.

Very truly yours

Wm Lindley





Dear Dr. Gray

The first moment
that I have with me at
11 AM on Monday ^{morning} at
my house. I wish then
to do all that I can to
help you.

By all means, keep
McLary Hunt & Gentry
Yours
J. H.



My Dear Dr Gray

I hear you are in town.
When can I have the pleasure
of your company? I am
not now temporarily in town
as long when you were
in Spain before

Yours truly

John Lindley

Warrham Green
Thursday

Dear Dr. Gray

I was sorry to find you
did not have your address when
you called, so that I did not
know till this morning when you
were to be found?

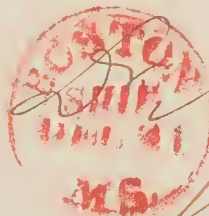
I shall be here all day
tomorrow. Will you come down &
dinner with us at 5 o'clock.

We can go to the Garden before
dinner - when I have many things

to know you — I come as soon
as you like

Yours truly

Wm Lindley



Dear Sir

Wm Lloyd Garrison
New York

My Darling

I have to thank you for the
kind reminder of your valuable work, for
which I am much obliged. The entire
neglect of such a work
is a matter of great importance to
sound science as well as to that
of America in particular. You will
know me that I have taken the
liberty of criticising your design
on justice regarding negroes,
which is certainly my incommensurate
(see Col. Page in the Art.)

So I have not you any
doubt with pleasure if I
had not been obliged to make

it a week never to handle
specimens. Formerly, and
in and till lately, I sent portions
of my specimens to ankyri Asteria,
but I find that the accidents of
traveling are so numerous,
the alterations are so seriously injured
in consequence that - I have been
compelled to relinquish doing so.

If the specimens were not glued
down upon firm paper it could
not matter. In making the
note of course I must make
it general. I think however
definitely Asteria will help
you very materially in your
labor regarding Aster. All

But I think *Syrtis* is
number of species, and we
have not an idea how they
are to be retained any further
than there has been time in
that book. If you commence
a further distinction of species
you will have to abolish
 $\frac{2}{3}$ of those on record.

Very truly yours

My truly yours

John Hensley

Wright's Cuba Orchids

668. *Neurothallis Wilsoni* sp. n. 644x *Epidendrum rivulare* sp. n.
657x *nephelogenes* sp. n. 645. 646. 642. — *umbellatum* Swz.
657x *Grobyi* Lindl. 630x *ramosum* Jacq.
659x *trichophora* sp. n. oo. *Wrightii* sp. n.
656x *univaginata* sp. n. 635x *variegatum* Hooker.
655x *albida* sp. n. 636x *fragrans* Swz.
616x *oblongifolia* Lindl. oo *nocturnum* L.
629x *prostrata* sp. n. oo *virens* Lindl.
663x *fallax* Rehb. f. 628x *fuscatum* Swz.
651x *longilabris* sp. n. oo *Boothianum* Lindl.
648x *testifolia* Lindl. oo *diffusum* Swz.
653x *cubensis* sp. n. oo *phanicum* Lindl.
oo. *hymenantha* Lindl. 646 = 640 *cochleatum* L.
oo. *rubrovirides* sp. n. 643x *polygonatum* sp. n.
654x *Octomeria tridentata* Lindl. 639x *Brassia caudata* Lindl.
662x *Lepanthes dorsalis* sp. n. 667x *Ionopsis Gardneri* ? id.
oo. *chrysostigma* sp. n. 670x *Oncidium sylvestre* sp. n.
oo. *fulva* sp. n. 668x *variegatum* Swz.
661x *trichodactyla* sp. n. 666x *lucidum* B. Lindl.
652x *Masdevallia fenestrata* Lindl. oo *Lemonianum* id.
658x *Stelis ophioglossoides* Swz. 669 *uoneoides* sp. n.
613x *Microstylis umbellulata* Lindl. oo. x *Dichaea muricata* Lindl.
614x *spicata* id. oo *glauca* id.
x641x *Bletia verecunda* R. Br. 647x sp. n. ?
677x *patula* Hooker oo *squarrosa* Lindl.
665x *Broughtonia sanguinea* R. Br. 650x *Camaridium vestitum* Lindl.
649x *Dinema polybulbon* Lindl. 637x *Calia Bauerana* id.
oo. *Ischilus globosum* Lindl. 627x *Polystachya luteola* Hooker.
oo. *tortifolium* id. 631x *Govenia lagenophora* Lindl.
633x *lineare* R. Br. oo *Warczewiczella discolor* Rehb. f.
634x *Lycaste ciliata* Lindl.

638. x *Macillaria crassifolia* Rehb. f.
 632 x ————— *pallidiflora* Hooker
 664. *Comporetia falcata*
 672. x *Vanilla claviculata* Swz
 625. x *Habenaria maculosa* Lindl
 622. x *Sauroglossum tenue* sp. n.
 621. x *Cranichis monophylla* Lindl
 oo. ————— *pauciflora* Swz.
 620. x ————— *muscosa* Swz
 626. x *Prescottia colorans* Lindl
 oo. ————— *pellucida* sp. n.
 618. x *Stenorkynchus orchoides* Rick
 619. x *Spiranthes elata* Rick
 oo. ————— *truncata* Lindl
 624. *Physurus hirtellus* id
 623. x ————— *plantagineus* id
 617. x *Pelecia setacea* id
 oo. *Chloidia vernalis* id
 615. x *Pogonia macrophylla* sp. n.

J. H. Lindley
 Feb. 16. 1855

Quere. No 651² = 661?

"C 46 Epidendrum
 Cochlearium" =
 probably 640,

660. ~~not found~~ found
in this list

21 Regent's Park London SW.
July 24. 1857

My Dear Dr. Gray

I thank you very much for your
note of March 10 - and for the interest -
you are so good as to take in the
little Commission for Wright. You
ought to have had in return some sa-
tisfactory information about Griffiths
works. I wrote to Dr. R. the day I
got your letter - and I have since
endeavoured to obtain a reply - but
there seems to be some unexplained
hitch with these books. Dr. Brown
verbally assured me the other day
that I might rely upon his doing
his best to make your set complete.

I entirely accept your commission
to render about Cichids. It's a point
of honour with me to do all I can
to work up this difficult order; &
for the present I am sticking to the
Indian species in order that H.
L.T. may know what they have
collected. After that I want to resume
Tolia & *Orhidaceae* - but it's very slow
work, every new species requiring
to be analyzed & analyzed, in order
to avoid the many errors which
every body inevitably falls into with
these difficult things - myself very far
from being excepted.

Your Manual de has come quite
safely - and they receive my great
gratitude - altho' I can't agree with your
estimate of the wood cuts - excellent
as they are

I am looking out new plants for you
but it's very slow work - for I have
hardly any time, am not
myself, and can't work
by candlelight as formerly.

Pray believe me
Yours very truly

John Lindley

HB.
LONDON

27 MAY 1851



Dr Asa Gray
Cambridge
Massachusetts
U. S. A.

57/20



Am. Mus. 23)

21 Regent's Lodge

Feb. 27. 1858

My Dear Dr. Traill

I have sent 4 copies of the *Polia* to
Hübner; and will ask you to have the
kindness to distribute them as may be most
useful. I have consumed all my lies in
this winter in determining Whyte's *Orchids*,
for which I now enclose a list. At first
rightly I thought little novelty would be found,
but a careful exam.ⁿ has shown the tal-
entum to be rich in novelty. I fear however
there will be some confusion about the
numbers, as the pantheas & *Stenothelys*
are much mixed. Will W. never
again to put the flowery of *Orchids* in hot
water. They dry quite as well in the
usual way, and when boiled are
in the small species most difficult to

dissub if dissutable.

I shall hope before long to get the Iron
Lithographs started for you - ^{now that}
Wright's job is finished. They will
fill a large chest

Very truly yours

Wm Lindley

1 F
LONDON
FEB-27



Car

LONG

Dr Asa Gray
Cambridge

L
FE28
A



Massachusetts

W. S.

25

Return from W.
May 29. 1858

My Dear Dr Gray

The last answer I'd send you
to the queries in your V. of March
23 was a copy of the paper itself
on Wright's orchids which you have
doubtless read by post long ago. Some
of the plants were much mislead, I think
will be necessary to compare the des-
criptions with the specimens and not
to trust wholly to numbers. This however
is true only of Sepanthera & Pleurothallis.

I have just raised down the
lid of a chest of dried plants & I
as soon as I can get a batch of
casing look forward to it. You will

Dr Asa Gray

Cambridge

Massachusetts

W. B. Gray

I hope begin my harvest - Unluckily
my lectures came on before I could
look to the bird plants

I am not worthy of such a present
as your Botany of N.S. Pacific
exploring Expⁿ. worth the price of a
span copy still remaining. Shall
accept it gratefully.

Thanks to you L^d Torrey
for the last 4 to books - the names
of which I forgot - they being
in the hands of the binder.

What a strange twist is
that of my poor friend M. If
his views are to be adopted all
distinction must be extinguished.

He is very angry - as people
the wrong usually are

Very truly yours

Wm. H. Hensley

Acton Green, Burnham Green
London W. Sept 24. 1858

My Dear Dr Gray

I am glad to hear that the box has arrived
and been found useful. I was afraid you wd have
thought there was more cry than wool as we say.

Have I ever thanked you for your beautiful book?

Have I ever sent you any spare copies of *Solia*
Orchidacea? Somehow or other my memoranda have
got into confusion.

Do you want copies of my papers on Orchids in *Ann.*
Journal?

And now for the main business of this v. I have fi-
nished up among the Orchids you sent me. There is the
result.

Nicaragua Wright

1. *Epidendrum radicans*. 2 *Epid.* very new *E. imatophyllum*
~~but~~ with entire petals. In. a variety. 3 *Ep. macrochilum*.
4. *Ep.* a very distinct distinguishing addition to *S. Diacrium*.
5. *Oncidium ascendens*. 6 *Campanidium* sp. nov. 7 *Evelyna*
(*Aphalophora* Rebb.?). 8 *Evelyna purpuracea* or a very
closely allied plant. ~~9~~ I don't seem to have. 10 *Sarcoglossis*,
perhaps new - but the specimen is a bad one. 11. *Brasavola*
nodosa.

Japan Wright

- 1 *Pogonia aphroglossoides*, certainly. 2 *Anethusa* sp. n.
quite distinct from *A. bulbosa* in labellum &c. 3. *Calanthe*
discolor. 4 *Gemastrea* (= *Hyacinthorchis variabilis* Blume).
5. *Oreorchis* sp. n. very interesting. 6 *Epipactis* sp. n.
Cephaelanthus sp. n.

7. *Applanthura* ^{galeata} ~~perhaps~~ new - near *ensifolia* -
8. *Orchis latifolia*. 9. *Habenaria* (nec *Platanthera*) sp. n.
10. *Platanthera tipuloides*. 11. *Cypripedium japonicum*

Loo Choo Wright

335. 336. 337 *Spiranthes australis*. 338 *Aceras* - an-
gustifolia aff. 339 *Goodyera procera*. 340 *Microtis*
parviflora !!! What a jump from Australia! 341 *Leisia*
indeterminable but surely new account of its
short oblong fruit. 342 *Liparis nervosa*.

Benthams says there were no Hongkong
Orchids in the parcel

May you see Wrights has got some good
things You had make a little paper out of
these materials, with char. of the new
species and names.

Very truly yours

John Lindley

Dr Asa Gray
Harvard University
Cambridge
Massachusetts
United States

LDN-EC
8ME
SEP 25
58

27

London 24 August 58
Am. 29. 58

My dear Dr. Gray

I have no memorandum of what
Wright's Orchids were: as I dis-
tributed them among their friends as soon
as determined about their names to
you without keeping a copy. I
shall be happy to give you an ac-
count of them if you will copy out
Latin on my list.

I should have been very glad to buy
Fendler's plants: but alas! the
loss of £500 a year from the Anti-
cultural Society cripples me I
forbid my thinking of buying col-
lections for the present.

I shall send you soon the
comp. of *Lotia Cuscuta*.

Dr Asa Gray
Cambridge
Boston
U.S.

in which I have worked up Stelis
a dreadful genus, of which I think
more than many species.

If you have a worn specimen
of Acrida I wish you wd put
through any harvest that may
come, as I have mislaid my
copy of the genus and want
to study it.

Very truly yours
John Lindley

Acton Green, Turnham Green. London W.
Jan. 24. 1859

My Dear Dr Gray

1. As to Lendles. I send 219 sheets of which were
more duplicates $27 = 192$. I am then deducting for in-
fruits only or another in fl. not fr. $18 = 174$. Of these
about $\frac{1}{3}$ are common useless things. After consulting
Barry & B.H. I have paid £4 for them. If you think
that not enough I will give Barry the diff.

2. As to Japan Orchids. I have sent you by
post the 2nd part of my Contributions to the Or-
chidology of India — which I had fancied you
must have had long since in the Journal of the
Linn. Soc. In this you will see about
Crematosia Breorchis. I am satisfied
that the Japan Crematosia is diff. from that
of Java — in the acute middle lobe of its
lip and in the wrinkled appendage, just as
Blume's artist represents it in his "Museum".
I have given no name — Name it yourself
But why variabilis? — Breorchis (see
also Contributions pt. 2.) Your species is near the
Siberian O. patens but it has linear frangy, not

broad lanceolate leaves, a scape without a
leafy vagina, a much larger inflorescence,
a lobed stem unguiculate not sessile, with the
middle lobe narrow sword-shaped at base,
its laminae contiguous projecting only a
little beyond the junction of the lateral arms with
the middle lobe —

6. There has been some mess with labels.
What you now send as *Cephalanthus japonica*
is what you sent before marked *Epipactis*
Thunbergii. Very likely it is the scrapie variety
of muddied Thunberg. As to No 7 it is
clearly what you state call 7 and I do think
distinct from *C. ensifolia*. About Thunberg
I am of such very long leafy bracts among
my specimens of that species. But if the
Thunberg *Scrapie foliata* which has spurred
flowers, no bracts at all why then his figures are
not guides but misguides. I am more in-

clined to regard it as the *S. longifolia*. If the flowers
were really pendulous, of which Komppa says so-
thing they may have been wetted, or the worthy
Lord May has added instead of the flowers.
G. Habernaria is certainly not *O. japonica*
which seems to be any *Habernaria linguella*.
It is a new species of the costate division. Not
among the Indian forms.

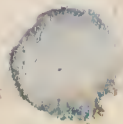
Liparis, Wikipolia — In this note in the
Indian collections.

Loochoo — I am not wanting here. The
Aceris is new — the *Microtis* is a curious outly-
ing species of the Australian genus — certainly the
parvifolia. Of this I can say no more.

I will write about *Nicaragua bonaparte*.

Why don't you stir up a *Saucus*
to worry your rich Liberal (?) government
into a book put such as our poor European
possess. It is a shame that the United States
should be as bad as Spain. Truly yours L.

Dr. Isaac Hay
Harvard University
Cambridge
Massachusetts
U.S.A.



Attingham Durham Green
London W. 28 July 97

My dear Dr Gray

You have indeed performed a valuable
act of friendship by personal acknowledgment
of which is indebted. I am so much a re-
publican in sentiment that I attach little im-
portance to honours & dignities; but I cannot
but feel that to be thus made an Hon. Member
of the great Amerⁿ Academy is a distinction of
which any man may be justly proud.

I am immersed in John O'Sullivan's
of which a new number, Sept duplicate, is
going to you through Hubner. A ninth number is
in the press with the completion of Kurothally; &
when that is done I think the most difficult points
in the order will have been arranged. Hendry's collec-
tion is rich in Heli & Kurothally as you will see; they
in fact constitute the most interesting part of his lib.
So that nothing worthy of a paper for you now remains.
I will however try to find a subject mentioned in the
autumn. I am next Monday I shall be occupied for more
than 4 mos. with my lectures. Yours very truly
Wm Laidley

LONDON
C84
FE28
59
W

Dr Asa Gray
Barrow and Fothergill
Cambridge

L
MR
A

Massachusetts
N. S.

- Indian Venezuelan Orchids - 1419 *Kalcanaria maculosa*
 Strob. & Pleurothallis see Polia - 1409 ——— *pathacea*
 Orchidacea when the number 1408 ——— my near gracilis
 are all quoted 1418 ——— *eustomantha*
 - 1406 } *Phycurus* various species - 1417 ——— *brachyceras*
 - 1420 } - 1414 ——— *Lindenii*
 1423 } 1458 *Angraecum* no fl. near
 2139 } *A. organum* Lindl.
 2130, 2134, 1456, 2439, 1450, 1451.
 all had Lindeterminable
 - 1411 *Ponthus glandulosa* - 1399 *Chloidia*
 1402 *Inscollia* — *Plantaginifolia*? 1394 *Polypodium bracteolatum*
 2140 — *microantha* aff. 1410 *Melasma (Liparis) Galeottiana*
 - 2135, 2136, 1412 *Cranichis* various - 1422 *Liparis* near *ramosa* Wagn.
 2438 *Spiranthes grandiflora* 2141 — *virginata* bitubercul.
 1407 — near *Galeottiana* 2140 *Marillaria meridensis* Gr.
 2137 — *elata* - 1393 — *superfusa*? fl. unexam.
 2624 *Pelipia* 2127 — no fl. near *decolor*
 - 1399 *Beta* perhaps *Diorythea discolor*.
 - 1400 — *jo*
 1433 *Epidendrum teres* - 1454 *Camaridium*?
 2124 — *macrochilum* 1455 *Ornithidium (Ornithidium)*
 - 2436 — *marbicornutum* 2154 — *jo*
 - 1383 — *tilianae* 2146 — *jo*
 1384 — *curpidatum* - 1441 — *jo*
 - 1448 — *paralellum*? 1385 *Stanhopea*
 - 1447 — *brachychilum* - 1376 *Onidium emulsum*
 - 1452 — *ochriodes* 1378 — *zebrinum*
 - 1770 — *mutans* 1379 — (sp. u.)
 - 1453 — *Lindenii* no fl. perhaps *luridum*
 2128 — ?) perhaps new 1380 —
 - 1445 — *rigidum* 1382 *Odontoglossum*
 1442 — *umbellatum* - 1375 *Warczewiczella* sp. u.
 - 1430 — *nocturnum* 1366 — *discolor*
 2142 — ? 2621 — *sp.*
 1440, 1435 — ? 1429 *Pulipogon*
 - 2144 (35) — ? 1396 *Kalksteinia*
 1421 — *marpatum* and 1388 *Leochilus* sp. u.
macrobotryum 2124 *Didactylus* sp. u.

- 1395 *Gouania*
- 2583 *Gongora jenischii*
- 1457 *Dichaea muricata*
- 2447 — *do* —
- 1377 *Alcornoque Humboldt*
- 7289 *Trizensis falcata*
- 1364 *Composita falcata?*
- 2435 — *Coccinea*
- 1365 *Scelochilus*
- 2442 *Scaphyglottis violacea*
- 2445 *Ornithoglossum sanguinolentum?*
- 1435 — *miniaturum*
- 1367 *Ornithoglossum*
- 1590 — *do* —
- 1405 *Stenorrhynchus*
- 2621 *Chondrorhyncha*
- 1361 *Maydwellia tovarienis?*
- 2 — *maculata?*
- 3 — *near Mileagris*
- 9 —
- 1370 —
- 1 — *probably triangular*
- 2 —
- 3 —
- 2157 —
- 2622 *Neurothallis tripterantha*
- 1456 *Poncra striata*

What are 1413 — *miniaturum?*
 1416 —
 1427 — *Microthallis?*
 2123 *Oncidium?*

1435 1434
 1437 1459
 1438 1462
 1439 1359
 1444 1428
 1443
 1446
 1449

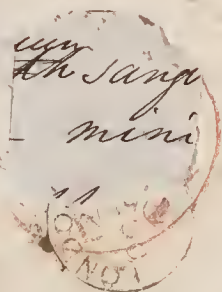
Durham Green Acton Green
 London W

Oct 31. 1859

My dear Dr Gray
 I am glad you have drawn my attention to the
 work matter. You will find that I have made you
 around. Leaving details are so often called for
 by some unexpected circumstance that they have to
 be dashed off en grand galop; and I had quite
 forgotten your matter. Nevertheless poor Henry's
 paper will repay your personal [redacted] of yours for
 I am very glad of any [redacted] in
 the G. which has a very large [redacted] in
 all directions.

I have some tiny orchids from Weymouth, &
 even criticisms on my paper. I will attend to them
 soon: but such misdescriptions as he has pointed
 out are caused by the impossibility of determining
 the form of little membranes when flowing, and
 dried as his frequently are. He is an acute
 fellow. Having I have been running over Lindley's
 plants I send you my first rough examination
 which will enable you to get them into their
 genera. The queried names are probably
 but not certainly correct.
 Many thanks for your capital paper, &
 which come safely.
 I am I shall be all winter engaged in working

apparently Col. Cook. the General of the order, which
have now come to such a pass that they resemble
a squad of young soldiers all in confusion doing
nothing - my boy has lost his place & nobody can
find it without the aid of the Serjeants.
Yours truly & very sincerely
Wm. L. G. L.



Dr Asa Gray
Cambridge

May account

Wm. L. G. L.

Wright's Culca plants

1701	<i>Sichanaspurum</i>	1693	<i>Epiderm. Wrightii</i>
1700	— <i>glauca</i>	1699	— <i>auritum</i>
1487	— same as 647 (sp. n.)	1489	— <i>aplicatum</i>
1702	— <i>muricata</i>	1492	— <i>phanicium</i>
1486	— <i>echinocarpa</i> ?	1494	<i>Lochilus globosum</i>
639	<i>Praxis caudata</i>	1483	<i>Colin Bauerana</i>
1698	<i>Galeandra Beyrichii</i> aff.	1484	<i>Maillan alba</i>
1471	<i>Chloria vernalis</i>	1485	— <i>infescens</i>
1497	<i>Angraecum Poppigii</i> (micro) with this is another little angraecum without flower	1695	<i>Warczewiczella discolor</i> (X)
1697	Flower mixed - some Maillan land?	1472	<i>Physochilus histellus</i> ?
1692	<i>Angraecum</i> sp. n.	1482	<i>Spuranthus Gardneri</i>
1694	<i>Habenaria</i> near <i>brachy</i> ceras	1479	<i>Cranchis pauciflora</i>
+1695	<i>Microstylis spicata</i>	1480	— <i>monophylla</i>
1696	— <i>umbellulata</i>	1476	<i>Ponthueva glandulosa</i>
1495	<i>Liparis</i>	1703	do do?
1493	<i>Eulynis graminifolia</i>	1474	do
1488	<i>Onidium ophiostomum</i>	1475	do
668	— <i>Althysarum</i> an variegatum	1473	<i>Prescotia pulchra</i>
1491	<i>W. Epiderm. rigidum</i>	1477	do -
1498	— <i>umbellatum</i> var.	1478	do -
1490 aff.	— <i>nocturnum</i>	1478	do -
1490	— <i>discolor</i> - a var.	658	<i>Stelis ophioglossoides</i> , many states of it.
1690	— <i>nocturnum</i>	1708	<i>Lipanthus pedunc</i> <i>trichodactylus</i>
	— <i>umbellatum</i> var.	1707	— <i>ciliata</i>
		1512	— <i>Pristidis</i>
		1511	— <i>tridentatus</i> Luz. not B. Ry.
		1510	— do
		1481	<i>Habenaria</i> an sp. n.?
		1704	<i>Pleurothallis pbovata</i>
		1509	— <i>floripicta</i>

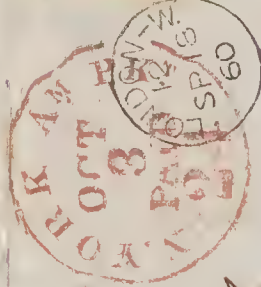
- 1499 } *Alouathalia voluticaulis*
 1706 }
 1705 — *euscifolia*
 1496 — *testifolia*
 1573 — *sp. n.*
 1502 — *longilabris*
 1503 — *Grobyi*
 1504 — *mucronata* sp. n.
 1506 — *sp. n.*
 1507 — *do*
 1709 — *trigonifolia* } weight
 1505 — *tuberculata* }
 1500 — *prostrata*
 1501 — *hymenanthus*

without numbers
Vanilla - planifolia
Leochilus cochlearis on off bushes
Epid. (all) Schomburgkia dyonii
Conandra jama = g. nov. near
Epipogon
 The little dochoo plant picked up by
 ascyon is a new sp. of *Gym-*
nadonia
Attensteinia Guinean Andy
 Courby is *Myrsodes* un-
bezincum Hookf

My Dear Sir

Am an names of the Orchids - Among the Plums -
 the other I found some confusion, two other species being
 somehow become mixed, and the sub notes of weight dis-
 played - Now I have sorted them as well as I can. Of those
 without numbers I cannot give names - nor indeed have
 time just now to determine such tiny things. They
 are probably new for the most part. Many of the
 plants I had before so that I am well off for duplicates
 shall I return them to you with other things laid by
 for you.

Yours truly
 Wm. Lindley
 Aston Green Tronham Green W.
 Sept 17. 60



Prof. A. A. Gray
Harvard University
Cambridge
Massachusetts
U. S.

Acton Green, Warrington
London W.
Jan 21. 1861

My Dear Dr. Gray

I had not intended to take
Wrights plants — for I am getting
poor sold — However now they
are laid out for me let them
come. I write in haste having

unluckily mislaid y. V. of Dec. 10.
and being on the point of running
into the country for a day or two.

I shall send back Wrights dupl.
Orchids — along with dried plants
for you sometime this spring —
that is to say if the four thousand
have not eaten you. Yours truly

Wm. Lindley

3
CENTS

LONDON
LCI2
JA21
SI
W

Alsa Gray
Cambridge
Massachusetts
U.S.

Antoni Green, Turnham Green
July 12. 1862

My Dear Asa Gray

Peccavi - Those Orchids of Wright's
lie heavily on my conscience. Un-
fortunately an accident to my hand
has for more than 17 years prevented
my holding a dissecting knife: and
then the International Exhibition
has for many months wholly ab-
sorbed me! Now, on, at the grand
ceremonial (really a very grand one) that
came off yesterday I hope that my
daily bondage experienced a serious
diminution, and one of my first
acts will be to work up these Or-
chids. But it is a "big job."
Though not so big as something
you know of. Hope to be more
successful than your great Ad.

Very truly yours

R.

Turnham Green
London
Dec 6. 1864

My Dear Dr Asa Gray

My head is totally out of condition and I am very desirous to return to you the *Oxchies* named in your letter of June 24¹⁸⁶³ before I lose all power of recognition. What can I do with them. I dare say Mr Bateman wd take them in hand if you approved - I have never been able to touch them yet. Pray be good enough to let me know what to do with them.

Yours truly

John Lindley

Orlando Fla, June 27/87.
Prof. Asa Gray
Cambridge,
Mass.

Dear Sir,

Will you have the kindness
to inform me whether the flowers
of Scutellaria Autumnalis appear earlier
in the season now than formerly, or
whether, as seems more likely, certainly,
the books and my recollection are
at fault? Your "Manual" gives as the
time, "Aug. - Oct.," and twenty-years ago
when it was rare in this vicinity - I
occasionally, and only, found it in full
by the roadside. Within a few years it has
become very plentiful almost everywhere
in the fields, and has blossomed earlier
in the season apparently. This year I
found it in bloom side by side with

The common dandelion ten days
ago, and now I can see from the
window a patch of them as far as near
road literally covered with its blossoms.

Yours respectfully
A.A. Littlefield.



Manufacturing Pharmacists.

Lloyd Brothers,

Wholesale Druggists,
Court & Plum Streets,

Cincinnati, O.

By Consulting List to Pharmacists.

October 2nd, 1888

Prof. Sereno Watson,
Cambridge, Mass.

Dear sir:--

I desire to acknowledge the receipt of the 17th
Contribution to American Botany, and to thank you kindly
for your courtesy in the matter.

Yours truly,

C. G. Lloyd.

Dictated
C. G. L.

Locke

Medical College of Ohio

Cincinnati March 29. 1853

Dear Sir,

I enclose to you a little yellow dust which appears to have fallen in a shower of rain in and about our city. It is organic consisting of 3 cells containing a yellow or ochraceous, though they are often empty. Side view , top view , top view when dry , not shown and they will expand. They are combustible but have scales of silicic acid. Are they the pollen of any tree? The acer viscosum is almost the only thing in bloom with it at this time. Is it a simple cellular vegetable? or is it infusorial? This is actual length is 8.00 of an inch. I have not studied the microscopic character of pollen.

Yours John Locke

1
J. J. Gray
Harvard University
Cambridge
(Mass)

Luckey

Publishing Office,

BEDFORD STREET,

STRAND,

LONDON.

NATURE

March 30

1874

My dear Sir

I do myself the honour
of writing to you to ask whether
you will so far favour us
as to write an estimate of
Darwin's work for a 'Life' to
accompany his portrait in
Nature.

I send by this post the
portrait & also the portrait
of Huxley & his life by
Haeckel to give you
some idea of what we are

now doing. i.e. giving estimates
of how & when dead men
of Suezia absolutely free
from local colouring &
"cliquism"

Your own distinguished
work in Suezia points to
you as one whom all would
trust: I shall be very
grateful to you if you
will so far help us.

Believe me

My dear L.

With the highest respect
Ever faithfully yours
Norman Lockyer

Lockyer

NATURE

Publishing Office,

BEDFORD STREET,

STRAND,

LONDON.

Advertisements and business letters to be addressed to
the PUBLISHER.
Editorial Communications to the EDITOR.

March 26.77

My dear Sir

Will you do me the favour
of writing, for the Nature Series
of Scientific Writings, an estimate
of the work of Dr Hooker.
I should be greatly obliged if you
would.

A copy of the portrait of Dr
Hooker will be sent you.

I am yours sincerely
Marian Lockyer

Prof. Asa Gray.

Apr. 16.

Hackney rd London 11 June 1845
Loddiges

D^r Alex Gray

Dear Sir

Your agreeable letter of 30 April
we have received with much pleasure
and are very glad to learn that
the plants arrived pretty well.

We have also to return you our
sincere thanks for the valuable volume
which we have received from Elliott
Wiley & Paterson.

Many thanks for your kind offer
of Plants - many of those before sent
are doing well but *Boehmeria* & *Sabbastia*
we could not get to grow. The Ferns
will be very acceptable also *Oakesia* or
Empetrum Conradii which we have never had
and any of your new accessions from
the West or South - any thing in the
Orchideous way - any *Cypripediums* &
and *Mitchella repens* which we have all

but lost.

We will not trouble you for *Spigelia*
repens, *Linnaea borealis*, *Andromeda*
calyculata, *paniculata*, *polifolia*, or *Rhodora*
Canadensis as we have plenty of them all.
we remain,

Dear Sir,

Yours very truly,

B Loddiges & Sons.

MANCHESTER
JUL 13
1845
A

W. G. F.

PAID
JUL 12
1845

Dr Asa Gray
Harvard University
Cambridge
Massachusetts

Dr Asa Gray ^{Ames}
July 15th
Dear Sir

Hackney nr London
7 Jan 1846

We have duly received your kind Letter of 15 Nov as also the Box of Plants by the Francis Ann and the small box by the hands of Sir W. Hooker, they were generally in excellent condition and we beg to return you our grateful thanks for the very liberal manner in which you have supplied our wants.

We shall be much happy to send you out any thing which you may be desirous of obtaining if you will kindly favour us with a list, we believe you prefer having plants in the spring, so that there will be plenty of time when we get your answer for us to send them. we remain

Dear Sir

Yours very truly

C Loddiges & Sons.

Dr Asa Gray
 Harvard University
 Cambridge
 Massachusetts

PAID 7 JAN 7

JA 8 C

Recd
 My friend a copy -
 of the

than as regards form organs are rather light.

S. reflexum is a form difficult to place, it is very close to *S. carolinianum* which immediately you have looked very far from *reflexum*, quite close to *dispermantum*, which is a perfect Amoria type! I do not know *Stoloniferum*

S. microcephalum are unfortunately unknown to me
S. plumosum I do not know what relation this may have with the two corollae, but it looks more as if it were placed among *Lupinastri* than among Amoria, being very near allied to *S. dasyphyllum*. *S. altissimum* abundant is unknown to me.

S. B. m. m. seems to be allied to *Lupinastri* but its habit as *S. B. m. m.* (very peculiar for the form of its corolla) is very different from the two types (each of them heterogeneous) *apinum* *microcephalum*. I do not know. *Colandrin*.

S. nanum a typical *Lupinastri*?
S. Grandeg *uniflorum*.

S. gymnocarpus *Lupinastri* unknown, whatever its form and structure may be, it is nearer to Amoria than to *Lupinastri* and precisely close to our *S. montanum* so difficult to place. Its habit is very similar to many specimens of *S. serotinum*, as I had from your goodness.

S. macrac. a perfect representative of our large section.
Lagopus, *dichotomum* is scarcely a variety of *maerac.*

- *S. citrinum*
- *S. gracilentum*
- *S. bifidum*
- *S. amabile*
- *S. brevis*
- *S. amphanthum*
- *S. Palmeri* } unknown
} belong to Sect. Amoria!

S. carolinianum very close to *S. reflexum*!

S. berytense
S. andinum } unknown

S. dasyphyllum; *Lupinastri*!

Let us go down to *Imvolucrum*, a most difficult group, as to *apinum* I have sent me under *S. involucrum* three peculiar forms the same for *S. itidentatum* which contains just as many good species. From No 28 to No 32 not to say about to *S. monanthum* we have a most natural group. These characters allow us thoroughly to divide the group into 3 subgroups - whose typical forms are *S. involucrum* *volter*.

S. itidentatum *Lincol*

S. fraxiniforme *Chil*

S. d. distinguished by calyx-teeth subulate from the base

S. d. stipules whose circumscissile is perfect
round, few acutatis multisp. and apertis reflexis. In this latter group the calyx is just like in *involucrum*. Searching for bas. Thus the calyx characters I have been looking for the names of Douglas, Nuttall, Torr. Gray but except *S. dasyphyllum* doubt, *fraxiniforme*, the others are very distinct species I have been unable to report to none of the species of which I am still looking for what is *colasiflorum*? *S. variegatum* *S. d. acicula* *polyphyllum* *melananthum* *heterodon*?? I have just now have

to *heterodon* belonging to the 3 groups one belongs to *involucrum* group. I have named *S. Nuttallii* another belongs to *volter*. *Stallum* I have had the pleasure to honor with your name, another to *variegatum* I sub-group which I have named *S. appendiculatum* owing to the itsiforme *acumen* of the ped. Probably you will laugh at me in reading these titles, but I must say that I am not decide upon the position of these new species till I may be in the case of looking in good lot of specimens of the *Imvolucrum* section and the *Imvolucrum* what *heterodon* *obtusiflorum* *melananthum* *deicidum* *polyphyllum* etc are by means of most authentic plants. So I beg you to be so kind as to give or lend me authentic bits of the *Imvolucrum* species unless I must decline my task and I will have spent 6 months of labor most without obtaining the proposed result. From my side I will be any anxious to give as soon as possible a small bit of the probable new species in order to have a good answer from you. or that you may know where the *Imvolucrum* species proposed will do. With respect to my name *S. d. d.*

I have a peculiar variety of *melananthum* which I have called, var. *umbellatum*.

7. Enclaves

Small specimen here enclosed, have you ever seen it? What's its name?
Is it possible to have some Argentine wood as Cook St Bonaparte,
Deeray's boy, . . . Cook St. B. . . , against Serbian State?
I wish you a good one and begging your pardon if I have
entertained you so long believe me yours & very truly

Mr. Yacint

Le ...

Ans^d by ...

Jan^y 27

Salmon I. May, 1880

Dear respectable Sir!

I am very much indebted to you, and is most anxious to see it translated German and its History for which permission I am greatly obliged to you

I am now finishing a work on the story of American Indians already printed a monography of the Yuma (and I received some days ago to your favourably. I am very scarce of specimens. Moreover I am sensible of the great importance and I am in a great hurry to finish them wishing to publish this small pamphlet on occasion of my getting private society. Mr. Watson has collected many much information on many species of which perhaps I am indebted to you also on this occasion I thank you for the time, and I beg you to be kind enough to dispose of some of the Yuma which still remains one of the Yuma Indian collection. In collection, place

than in most cultivated gardens and
in this case would be, promptly and promptly
return you. I am any such will never
sympathize of my group. I am curious and
necessarily I must know what accident
for instance, *S. obtusifolium* Hook &
polyphyllum & *humulosum* Donk. etc
are? When I decide myself to publish
my writing with some illustrations, which
necessarily must having already been
analyzed and described in and, all the
more or species except some very rare
of the Cape & Good Hope, and some
etc.

I am sure that you will endeavor
to offer an aid to a student and so my
most humble requests may obtain a
favorable result.

If you authorize me to make a selection
of African Plants most willingly I will
repay for it in *Carbancum* a good set
of them. I address you reasonable price
of *Centinias* (2) I have wanted this year,
though I fear that having already cited
many of them, I shall not be in the
need of purchasing with the plants if
desired.

Dr Watson who has been
very kind for me, will receive in the same
time a prospectus where I have described
my views on the distribution of the
African species of *Ipomoea* and the

It is a pleasure that my letter might prove
more useful to send it home, on such occasions
the opinions of men of the country who have
indeed many years immorally studied the
subject. I should have submitted my paper
to you but I feared to be unavailing. I have
never received letters from you, and I imagined
easily that time is so most precious to
very learned men to spend it unworthily on
subjects extraneous to their business; it is
superfluous ^{to say} that whenever you would be
disposed to give me your opinion on the
matter I should feel greatly honoured and
obliged to you.

Offering my services to you, accepted
for my most sincere respects and believe
me yours very truly and

Wm. G. Loomis
Conservator of the Public Gardens
Boston

To Professor C. Gray
Cambridge
Mass., U. S. America

P. S. Loomis

Austrochloa

my name in single letters.

in the innermost strata.

„Erlaubt Euch

altissimum Dougl.

„Griessig-olivenöl!“

Thymus long.

„*an'annu'kull*“

acetic acid solution

Storifium okūn

" отполированный срес

Palmy 24 Janv 1880

Mon cher et bonsoir

Permettez que cette fois-ci je dicte, m'exprimant
français, cette langue se prêtant mieux à peindre les
sentiments de vive reconnaissance que je vous dois
pour les lettres reçues qui vous ont été si obligeantes.
de me faire votre second envoi m'est arrivé hier et
j'espère qu'il a mis dans la position de pouvoir
compléter la révision des espèces américaines
jusqu'à ce jour connus. En effet il ne me reste
aucun autre envoi à recevoir. Après avoir adressé
récemment des demandes auprès des barons
Bolander, auprès des priés votre gentil accueil
me donne des savants d'un excellent accord
une idée bien diverse de celles qui malheureu-
sement je dois conserver de celles du Brésil.

Si j'ai reçu votre envoi en très bonne condition
j'ai reçu aussi votre envoi de livres des derniers
qui sont précieux quoiqu'il n'y ait rien d'ancien
et qui regarde les *Orfèvres*. Si j'avais bien
qui les livres en français ne s'apprennent sont ceux
de Skooken, qui en cause dont les éditions doi-
vent à cette heure être épuisées. En fait il faut
s'adresser aux conditions et je dois vous en
montrer de les recueillir si importantes qui d'ailleurs
j'ai à cœur de vous en donner de l'histoire des
espèces sur la quelle je conserve des doutes.
Comme j'avais des idées dans mon dernier je
vous présente comme liste de prière de l'histoire
en botanique la révision des espèces des *Orfèvres*
d'Amérique qui j'ai déjà finie et dont le résultat
serait être le livre des *Orfèvres* des années
passées j'ai voulu le soumettre à votre
examen.

Malheureusement j'en ai parfois après le nou-
veau supplément d'espèces indiquées par vous
comme les espèces d'Amérique doivent être
un nombre bien plus grand que celui que vous
avez indiqué et qui peut-être même en avoir

terminer celui envoie est de *Pyrrolis* Linné et non
de *Leontodon*. Je termine *Leontodon* à appeler
Leontodon (non *Leontodon* just à peine) et à
comme il l'avait été les *Leontodon* plus
avec le *Leontodon* qui avec le *Leontodon* mais
il en diffère suffisamment.

Sur le nom d'amable je vous envoie une nouvelle
Leontodon au nom de *Leontodon* votre liste en am-
pion probablement tous les synonymes, et si l'actuel
n'est *Leontodon* l'autre je ne sais plus par qui
de l'histoire de la forme *Leontodon* du long des *Leontodon*
je n'ai pas et la forme des *Leontodon* rappelle par tous les
points *Leontodon*. Sous le nom de *Leontodon*

vous envoie *Leontodon* et *Leontodon* (au) votre
premier envoi. Justement après comme vous en
montrant, *Leontodon* *Leontodon* une forme qui j'ai appelé
Leontodon *Leontodon* du *Leontodon* *Leontodon* qui vous
m'avez dit que je pourrais en faire une
plus précise distinction. Et l'autre une

variété très vilaine du *Leontodon*. *Leontodon*
du sinistère et très bien *Leontodon* *Leontodon*
Leontodon et *Leontodon* *Leontodon* est
aussi superbe. Si vous en voulez dans ma
dernière un bon de *Leontodon* et *Leontodon* presque

gratuitement le commande vous ? *Leontodon*
vous un *Leontodon* *Leontodon* par *Leontodon*
vouliez je vous prie patiemment mes demandes
enrichies. J'espère que vous serez aussi bon pour
mes autres encore les renseignements que je demande
à vous comme un praticien du pays donnant
profondément la matière. Et préparez aussi

tôt que mes affaires diminueront, vos plants de
sicil qui j'espère vous enverrai accepter en souvenir
de ma reconnaissance.

Acceptez cher monsieur l'assurance
de ma parfaite estime et de la haute
estime

Monsieur

et M^{re} Prop

O. W. Allen

Leontodon

merveilleux pour plusieurs années de suite, pour avoir
d'avoir pu élucider la grande partie de *Sporium* dans
ce vaste territoire. Les espèces
anciennes du temps, ce qui viendra après trois ou quatre
dans la monographie au genre entier que je suis en voie
de compléter.

Si vous souvenez ma dernière lettre ou je vous donnais
compte de la disposition que j'entendais donner aux
espèces Américaines les plus grandes difficultés pour ce qui
regarde la formation des sections sont dans cela des
Suprastris en effet, les caractères de cette section très
vagues jusqu'à ce jour et qui n'ont pu être très
nonobstant deux caractères qui j'ai recherchés dans
ces espèces dont je compose cette section qui est la plus
nouvelle après les *Evolutaria* en Amérique c'est à dire
celui de la nature du stigma presque ordinairement
impariel et cela seul et est l'adhérence faible au plus
grand degré des filaments et au tube staminal entrecroisé.
La formation comme Américaines (*Suprastris* quelq. j'ajoute
seules chez vous pour les espèces *ornamentum* Américaines
Sulmen etc. aux *Suprastris* ornant le dessin
etc est difficile à décrire et est si est vicié l'habit
devoir de la même manière des espèces et de la formation
des nouvelles formes en certains cas par des filaments
impariels et formant ainsi des débris à peine solides
ou des pédoncules nœuds dans le sens le plus oblique
d'autre difficulté sont les suppositions des espèces *Evolutaria*
et *Evolutaria* *polyphyllum* *herculeum* *Sporium*
Sulmen etc. Je vous disais que j'étais un moment
de formes très distinctes et j'en ai vu un jour j'en vois
des nouvelles j'en trouve une nouvelle dans votre
dernier envoi j'ai le droit de les idées d'écrire qui
engait toutes ces idées à une seule espèce ou à donner
à ces relevés de *Sporium* et *Evolutaria*. Ces sont pour cette
dernière opinion. Si vous voulez supposerant
vous les formes intermédiaires de cette espèce ou ces
formes ou sujets à varier dans les cas
et en est absolument indispensable de voir une

seule pour les specimens authentiques de *Sporium* *Sulmen*
et *Evolutaria* *Sporium* etc etc. *Sulmen* etc.
mais à ce but? Si on écrit sur ce propos à M. A.
Gruy en répondant à sa très aimable lettre juste
qu'il a voulu en donner consentant il a
une petite quelque chose qui puisse même le nom
et l'entendre. *Sulmen* je suis sûr de vous en
trouvant pour et voir les nouvelles matières
de ce genre *Evolutaria* soit même en fait de non
je suis sûr de décider au en fait de moins et dans vous
une par nécessité apparemment des nouvelles notions
la *Evolutaria* le *Evolutaria* le *Evolutaria* le *Evolutaria*
le groupe du *Evolutaria* le *Evolutaria* le *Evolutaria*
de mon milieu qui l'aurait de lui et l'un de l'autre
Sulmen ou nom de *Sulmen* et *Evolutaria* même — ?
dans mes principes quel espèce je ne puis consentir
en un degré limité et la variation d'une forme
particulière *Sulmen* les *Evolutaria* les *Evolutaria* en
sont qu'ils amènent et même sont l'un de l'autre
mais systématiquement nous devons nous devons
fidèle celles seules celles nous devons la plus
grande somme de caractères. Je m'appelle
avec une très grande joie et votre générosité venant
avec la patience de me présenter la liste des formes
qui certainement vous avez dû avoir dû avoir
et vous l'avez vous vous êtes décidé à renvoyer
les espèces de *Sporium* et *Evolutaria* *Sulmen* un seul
nom, et manifestez moi si vous pouvez
voilà sur les formes *Evolutaria* p. c. celle en
est pour moi l'*Evolutaria* c'est le *polyphyllum*
et *Evolutaria* p. c. — donc, avec son plein ne
perdre patience venant si vous pouvez
même d'accord avec moi le *Evolutaria* Gruy en fait je
me permets de demander la même faveur —
de nous en même que de ces *Evolutaria* en
même *Evolutaria* — les sont supérieurs? Quelle cause
de formes *Evolutaria* etc. de *Evolutaria* etc.
aucune opinion ou cause nous le gros cœur
deja en fait à grand cœur et rectifier *Evolutaria*
à *Evolutaria* — même des renseignements etc.

Lojacono

Patrim. 19th March 1880

Dear Sir:

I am much obliged to you for the goodness you have had to forward your Indese to me which reached me just at time to use it regarding synonymy of most species. I have already thanked you for the *F. folia* you sent me lately which completed the whole lot of species as reported in your *Revision in Proceed. Am. Acad. VI. 1876*. Since that time I have continued my work. I find a new species in the specimen you sent me lately collected by Percy Palmer in their voyage from "S. Louis de Potosi to Tampico" without name bearing only a number written by you on the label. which perhaps may have some reference to the same number in your herbaria. I have named the same *F. gonio carpum*. I have a great interest that you may easily get acquaintance with these new species as *F. potosanum* n. sp. *F. Hemslayi* n. sp. and *F. gonio carpum*. which are very distinct species and which I don't wonder if you had not looked exactly before as I am sure that they were out of the

boundaries of your Flora. If you have not kept a correspondent number of the specimens you may look at the new species on the figures which I have annexed to my work. These species are in want of better comparison near to *amabile*'s group. (I do not find *amabile* reported in your Index, of course for mistake) these are very far from being so interrelated as those of the *involueratum*'s group.

I have been able now to distinguish
F. aciculare *F. spinulosum* *F. variegatum*
F. serr. *F. tridentatum* *involueratum*
F. polyphyllum (since long time as being
very distinct species) and *F. pinn-*
lobatum which is surely the same
as *F. involueratum* -

If you please, a last favour, could
you send me a capitule of *F. barbi-*
gorum var *Andreiosii*? I hope that
this will reach in time to give me
some light on the species which I
received under such name and which is
very different from *barbigerum*, and
which I called *F. Grodyi*. My
specimen is collected by Kellogg -

Could you send me at your best
time one specimen with open capsules
of *Orobanchaceae* of *Arrenea*?

I have *Euphrasia Obolaria*, but nothing
else, nevertheless good fruits of same, & this
will not give you trouble will be most acceptable.
I am very sorry that my papers didn't
reach you though I had expressly written
U.S. America and Cambridge. I send
two copies of each one for you, the other one
for Professor Gray.

Thanking you for the good wishes
I am Sir your most obedient
introduction

To Prof Sereno Watson
Cambridge

Three published I II III IV Antenna
and this year only the V & not V. the VI
in next year. I give you a Catalogue
of 400 species. Plants are settled in
a large shaped pots, larger than those
when I ~~send you~~ the plants for
you are included. They are all fresh
collected 1878-80-80-81-

The price is £25 for a century. £
15 for four Ant taken together.

With my best regards believe me
Sir your very truly
Mrs Jacobi

P.S. I have news from Mr Lemmon. The
box was consigned to the Capt of the Italian
vessel "Andrea Doria" addressed to you to
the care of W. D. G. Sully of Boston. The
vessel left Palermo the 1st inst.

Palermo 18th Aug 1881

Dear Sir,

I write you kindly in the beginning
of this year I think but I have no
answer from you. I fear that this fragment
instead of my letter or else depends from
the ambiguity of the address, of Cambridge
in England, but I use always to write
in S. S. The same thing has happened
perhaps with a letter addressed at the
end of 1874 or about to Mr Lemmon, I
suppose, because I asked him some
new Triplaris and I have had no

answer from him. Have you any
news from him? I just written to
him the value of his Triplaris some few
pounds and I fear this money didn't reach
to him. In my last letter I promised

to you a copy of Sicilian Plants
now this packet is ready to be shipped
and I hope will soon let you
the steam and the way in which the
packet has been addressed to you
I hope these plants may be useful to you
or if not, I beg you to believe that I have
endeavored to give you such things which
generally are ignored by botanists, and
this in order to show you that I feel
much obliged to you for your kind assistance
in my work on *Tupia*. I give these about
200 "Plantae Siculae rariores" to you, but
if you have already these species, I give these
to Harvard's University Herbarium or to Prof.
C. Gray to whom I feel too much obliged.
My work on Amer. *Tupia* lies in my
desk or to speak more exactly is still en-
gaged in our University's manuscripts and

have thought proper to include it in the titles
for my women as Librarian in a manner
which I have already accomplished soomably.

I am anxious to know if you or any
others have published some new *Tupia*,
two species have been perhaps discovered?
I hope you will be so kind to give me
exact notices on these purposes—

If you have some new materials would you
be so kind to give me a specimen of
each new species? My work on *Tupia*
Gerontogea is ready and I hope to get it
ready before the end of this year.

I would gratefully acknowledge you if
it was possible to sell centuries of
Sicilian Plants to Amer. Botanists, my
plants are the rarest as I collect only
the rare ones for the centuries which
bear the title of "Plantae Siculae rariores"

NAUTICAL ALMANAC OFFICE,
BUREAU OF EQUIPMENT, NAVY DEPARTMENT,

WASHINGTON, *May 4*....., 1891.

Mr. Watson

Dear Sir,

Your letter
of the 2nd inst. is just received.

I feel quite certain that I
collected the little fern and the bramble
from the same place, near the entrance
of a tunnel on Ascension. The only
place where there is any vegetation
on Ascension, except a prickly, yellow
poppy and a dwarf mimosa shrub,
is St. Green Mountain. This mountain
is nearly three ²⁴⁷² thousand feet high, and
it catches the S. E. trade wind and
pushes the damp air up until it expands
and drops its moisture, so that there
is usually a great deal of rain and
damp weather on the mountain.
In fact all the water used on the

island is the rain water collected here & stored in tanks. About four hundred feet below the summit of the mountain is a road, known as "Elliott's Pass," which encircles the peak; perfectly level, but very crooked, as it follows, generally the contour of the mountain. Sometimes, however, the road, instead of going

around a spur is tunneled through. Some of these tunnels are quite short, twenty five or thirty feet; These short tunnels are lined, sides and roof with most delicate and beautiful ferns. In the longer ones the ferns grow in as far ^{only} as the daylight extends. It was at the entrance of one of these tunnels that I collected the *bramble*, which was the only specimen I saw, and I feel quite sure that the fern came from the same place, though I cannot see

how it came among the St. Helena plants.

As you say my botanical collecting was a nice play, and I did not do so much as it as I wish I have done I fear

Sincerely yours

E. J. Perry

My dear Doctor Gray, from
seeing a number of notes
in a handwriting supposed
by my acute observers to
be yours, I have a
suspicion amounting almost
to belief, that you know
how to use and have some
uses for an inkstand.

Will you therefore
accept this prompt inkstand

On this anniversary of
your birthday, with the
hope that it may prove
sufficient to supply the
inmate of the botanical
garden, with that black,
odious fluid so indispensable
even in the brightest &
tendrest correspondence.

Let me
consider it as a slight
token of the true &
warm friendship I bear

to you is the
wish of your ever truly
E. L. L.

Wm. Penn. to.
Apr 18th -

C. G. Loring 8 4 6

Dear Sir

I pray you to excuse my negligence in
detaining the enclosed to long. I have
sent to Eng. for descriptive prices &c., &
hope in course of ensuring summer to have
my ground protected by invisible fences
to far as seen from the house.

Very truly yours C. G. Loring

Mar 27. 1846

To Professor Gray
Cambridge

C. G. Downing

Dear Doctor

May not the Com. say
that they did not suppose the
Academy to have acted upon
either proposition stated on p. 5
of your reply - : but that it acted
upon the question of citizenship,
as a matter of fact under
its ~~then~~ construction of the statutes:-
it being I think within
its power to settle such
a question bona fide. -
This seems to me ^{the} ~~the~~ ^{your}
rather by them - : tho' not the
only one.

I fear that the sentence at
top of p 7- might by captions

Professor Gray

should be understood as
implying a flying at issues
not conservative holding -

James A. [Signature]

write to Nachet ordering one similar
to be forwarded in the same box. —
If you do not you might write to
Vilmorin to order one at Chevalliers
I have it sent by anyone of the best
returning Bostonians

Open this letter to P. & make
any addition you please, he
can easily send his microscope
to Boston to ~~Wm~~ office; & indeed
offered to lend it to you till ~~his~~
should come home. — Philbrick
sails for the Ange steamer that
carries this. I was sorry we
could not cross together. —

I would only suggest that it
would be well to write at once if
convinced to order Nachet, in
order that the microscope may come
with P's. If the box is addressed
to you ^{as Professor} they will all come free
of duty. — Nachet Opticien, Rue Serpente 18
près de l'École de Médecine —

My dear Dr. —
I am sorry not to
have accomplished one of your commissions
— that about the microscope. —
I refer back for further advice. —
One important point I omitted
to state — the price you wished
to pay. — The history of the
affair is this. — I went to Chevalliers
& told him your wishes, he showed
me a microscope with two lenses
for (I think 40) + 80 francs, & one
with 3 for 140 fr.; he would have
made one, less complicated for
80. — He said he was not in
the habit of making them with
lenses for 18 lines distance, they
were more
than even he
could make
with
C.S. & P.
Filmens delayed
with Fr. portrait
she more than
than even he
Paris
with
exhibition
July 12th
more
an

Learn for her letters — I am sorry I shall do
that in person —
but for the time
it is hard to
leave Paris —
Wm & I am
to all
C.S. & P.
Filmens delayed
with Fr. portrait
she more than
than even he
Paris
with
exhibition
July 12th
more
an

would give but a very low power
— but that of course he could do
it if wished. — ^{Here I left to consult with} Mr. Filmore. —

Afterwards I saw
Philbrick & he told me that he was
having one made at Natchez who
was now considered the best maker
(such was his reputation here & in America);
it would be finished in a few days;
I waited & saw it, it certainly was
convenient & simple with 3 lenses
he paid I think 55, perhaps 50 fr.

Then I saw Mr. Filmore
who also said that Natchez was con-
sidered the best — that his instruments
were more simple, convenient &
cheaper! —

Went to Natchez, he said
his price was 50. — that he
could make one of 18 lines
but thought that power too

low for any practical use, was
in the habit of making them of 12
— Sometimes 15 — said that Philbrick
was of about 24 or 3 (highest $\frac{1}{1}$ in
asked you know for 5. 10. 18.) —

Now I thought you stood the
best chance for a good & cheap
instrument here, but had no authority
to order it ~~any~~ ^{furthermore}. I thought
possibly you might wish to change
about those 18 lines? — I concluded
to refer it back to you. —

Philbrick is having another
one made at Natchez similar
to the one he brings home, which
will be sent in August. — I
ask him in this note to tell
you where to send for him, in order
that you may see if you like
it, or if you do, you (best) easily

Envelope To A.G. 1850-51
from the
written by C. W. L.

We make this anniversary and our little present an excuse for saying to you how happy we all are, dear brother, in the tie which binds us so closely together. We have not known you quite half a century, but we have tried you long enough to know you very well & to love you very dearly.

To wish you the Spanish Greeting that you & our dear sister may live many years is only to ask for our happiness and blessing: but what else can we ask for! Are you not busy in exploring a noble science in which you delight and where you will find new treasures as

long as life lasts:— Have you not already
the undying laurel in your grasp won
with probity & honor:— Have you not
troops of friends, the esteem of all, &
the love of those nearest to you.

Having all these it is our
privilege to sign ourselves your ever
affectionate sisters & brothers

November 18. 1860.

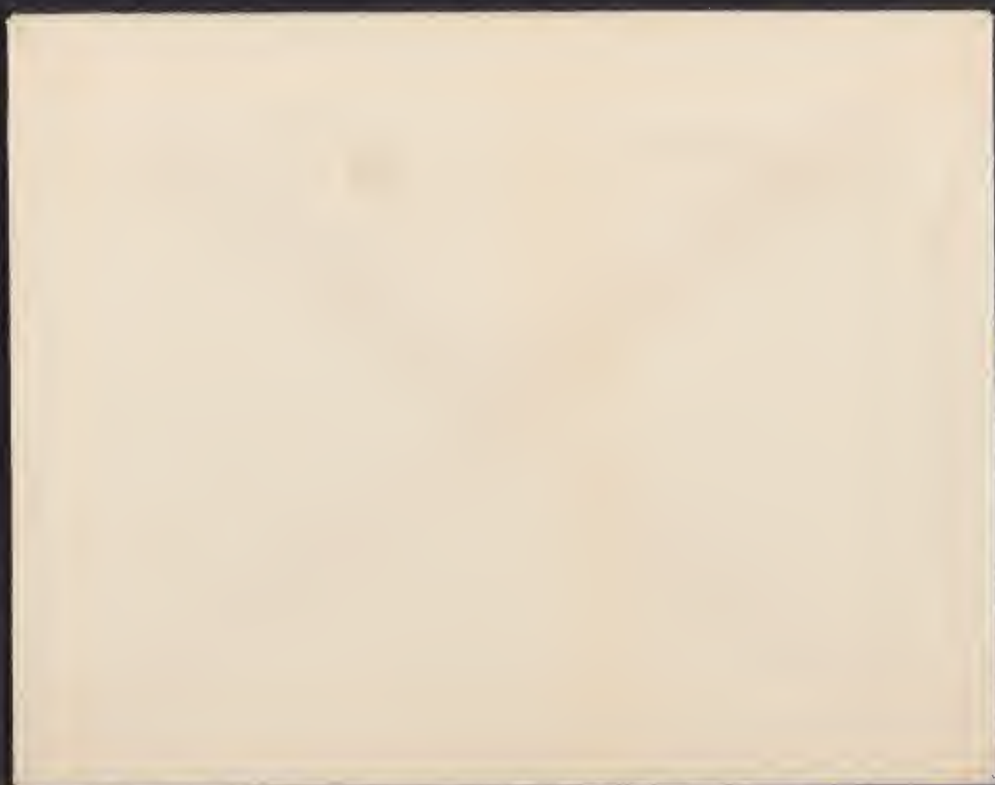
E. J. Loring
S. M. Jackson.

C. W. Loring.
Chas. G. Loring Jr
P. S. Jackson

On Gray's 50th birthday
day

To A. G. on his 50th -
birthday

From
The Family (Signed) -
Written by C. W. L.



hospitality.

Strange are the changes
in politics, even within the do-
main of science. I remember the
time when W. B. Rogers had
scarcely a corporal's guard in
the standing committee, and
Hall was the successful candi-
date. And all this fight was a-
bout the crust of the earth. But
now and young men are new
in the ascendancy and Rogers
was unanimously elected Pres-
ident for next year. Buffalo is
the place. We have turned a
cold shoulder upon Philadelphia,
partly because we were afraid it
would turn too hot a shoulder upon
us. With kind remembrances to Mrs Gray
and Mr. & Mrs. Davis

American Association for the Advancement of Science,
Detroit, Michigan ^{Evening}
CAMBRIDGE, Aug. 15th 1875.

Dear Group:

I intended to have
sent you a line before leaving
Cambridge, to have assured
you and Mrs Gray of my
regrets at losing the opportunity
which you kindly put within my
reach of renewing my acquaint-
ance with Mr & Mrs Davis. I
waited patiently during the whole
afternoon and evening for a be-
cid interval (not mental but
meteorological), without any

success: and was tantalized, when
his time came, by finding it was
brilliant starlight.

I am having a very
pleasant time here. The meet-
ing, though not one of the
largest, is highly successful. The
material, if not superabundant,
is sufficient to occupy a full
week. We have now a double-
headed shot in the form of two
addresses from the Vice-President,
in addition to the address of
the retiring President. All three
were delivered in general session.
Leconte's address had no squint
towards Darwin, and Dawsons

was earnestly opposed to Dar-
winism. But Morse and Lope
had their revenge in the
section's. Morse, who is to be
the Vice of Section B next year,
will then have his great op-
portunity and will use it. The
hospitality of Detroit goes vastly
beyond that of any western
city the Association has visited
since the Chicago meeting; if
not in intention, at any rate
in the ability to carry it out
with elegance and taste. More
than the usual number of
ladies accompany the mem-
bers to enjoy this abundant

Legation of the United States
London

24th May, 1882.

Dear Doctor Gray,

Will you form one
of the American Committee
to raise funds for a memorial
to Darwin? This is what
I have promised the Committee
here to ask you. I think
you should be Chairman, but
I suppose there will be a
Committee in each great Centre
of population. I write also to
Horton, Agassiz, Wain Mitchell,

Marsh & Baird. It will be for
you to add to your numbers
& organize in your own way,
only in inviting collaborators
let them understand that they
are nominated by the London
Committee of which Mr Spottiswood
is Chairman.

With kindest regards to
Mrs Gray.

faithfully yours

J. A. Bowdler

My dear Sir;

Accept my thanks
for the beautiful "Musci Alleghaniensis"
which would adorn any library
independently of their botanical
interest.

I need not say that any
books or collections that I may
have a receive will be always
at your service - One prominent
object that I have in procuring
them is the hope that they will
be of some use to others -

I hope therefore that you will
without hesitation suggest to me
any books or collections that you
think it might be well to have here,
- if I happen not to agree with you,

or to think them beyond
my means, I shall at least
take no offense but rather
thank you for the suggestion.

Feb. 27. 1846

Pemberton N. J.

h. nuticarpa, Vahl, *Method.*
1804 = 1801

1804 = 1801

Alcyon nuticarpa, f. 268

Alcyon

Alcyon 1804 = 1801

1790

Alcyon 1804 = 1801

Alcyon 1804 = 1801
Bot. 24. 1805, f. 13.

Dear Sir

many thanks for the Comments
has. Alcyon. as you have inscribed
it as done anctoris I suppose there
would be no impropriety in my
addressing to him a note of thanks?

I send you a piece of my
leguminous plant - the spec. I
made on the specimen I obtained was
as follows:

Glycine, biloba?

Caule volubili, striato, piloso,
foliis ternatis, foliolis ellipticis
sub-inequalibus, mucronatis, integris,
superne expansione, subtus frequentia
pubescentibus, terminali majore;
petiolulis hirsutis apice inaequalibus,
stipulis biangularibus striatis;
pedunculis axillaribus sub-bifloris

bracteis subulatis; calyce gamopetal
bilobo - lobo superiore longiore
bidentato emarginato, inferiore
dentibus trius subulatis; corollâ
purpureo-violaceâ, papilionaceâ;
 vexillum reflexum, ala appropin-
quans breviores, unguiculatæ;
 carinâ acutâ genitalis includens;
 staminibus distinctissimis diadelphis long
perigynis; stylis rubris elongatis, stylis
obtusis viridis; ovarium a stylo pedicellatum,
sericeo-lutescentibus album, leguminosum,
uniloculare, ipso non interceptum,
seminibus reniformibus 11-12

I also send a flower brought home
by Susan the other night from a party;
I have not seen the leaf, but have
no doubt it is *Echeveria gibbiflora*.

Feb. 28. 1846

Prof. Gray

Yrs faithfully

L. Dowell

Dr. Gray

Boston, Aug. 10. 1846

Dr. Sir

I send you my check for the \$12.31 cost of
unwraps N.Y. Lycium for Dr. Engelmann. I also return
you Mr Carey's letter about the Orchidaceae. The plants
are in poor order, but we will do the best we can for
them —

Bott is buying me a good many books, & expects a wish
that you should know what he has sent me & advise him in
any way as to future orders — I add a list on the next page —

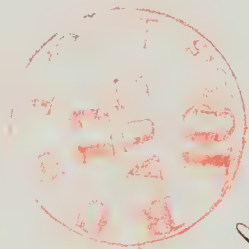
He desires me to thank you for the Carex you sent to him —
which he finds poor Prescott had called *C. fraterna* — He has
a good figure of it drawn by P's directions, & he finds it
among the Arctic plants from Richardson &c. He says your *C. hystrix*
is his *C. sicciformis* & Shuttleworth's *C. cur-cornu* figured poorly
by Kunze —

Yours

Yr truly

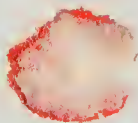
A. S. S. S. S.

()



Professor Gray

Cambridge



Prof. Gray

Boston, Oct^r. 14. 1848

D^r Sir,

I send you my check for \$54.05
of which \$36. was paid to my credit in London
by Mr H. B. Fielding, & 18.05 is a sum due by me
to Dr. Francis Booth which he desires me to pay
to you.

I am

Yrs very truly

A. S. Sowell.

Dr. A. W. Chapman desires me to tender you his
regards & say that he has detected the male anent
& ripe fruit of Ditanea Floridae.

My dear Sir,

Boston 17 Feb. 1849

I have rec^d. yours of yesterday. I have not found any error in Sheet n^o. 10 Pl. Fend.

n^o. 11 I have not seen -

I now send two checks, for \$58.10 & for \$20. the latter payable, as you request, to the order of Rev^d. D. Anderson.

I rec^d. a letter some time since from Hon. David Sears enclosing one from Dr. Hodge, in which he expresses a strong wish that I should invite Prof. Wm. H. Harvey of Trinity College, Dublin, to lecture before the Institute on Botany. I replied that I would think of it & make enquiry; that my impression was that Prof. Harvey had devoted himself nearly exclusively to the Cryptogamia - Do you know anything of his qualifications?

Yours

Very truly

A. S. Sowell

Prof. Ada Gray
17. 11.
Cambridge.

Dear Sir,

Dr. Boott desires me to
pay you £7.10. received by
him from Dr. Harvey for Fendler
& I send you accordingly my
check for \$36.—

I am

Yrs truly

Wm. L. G. Sowell

29 Mar. 1844

Dr. Gray

Boston 20 June 1854

My dear Sir,

I send you \$27. for
vol. 1. Exploring Exp. Bot. Herb.
& Atlas; the latter not yet out.

Opening the volume casually
I observe that under Begonia
you allude to Paxton's Bot. Mag.
as a book not acceptable to you.

You will find it in my
library in the bookcase between
the window & fireplace. The
plant is figured in Vol 12. 73
not vol 11. 73.

Yrs sincerely

Ch. L. Smith

Dr Gray.

Botanic Garden, April 20th 56

My dear Mr. Dowell, I am afraid when you read my letter you bid me stick to my needle & not meddle with matters I am too ignorant of. But if you could only know how much I have the subject at heart I am sure you would have patience with me! —

I am so anxious to have something done for our poor garden! I have waited & waited hoping other hands might take it up, but seeing nothing done I venture at last to appeal to you, knowing how much interest you take in Botany, & how much your father was interested in the establishment of the Garden, & seeing something cannot be done to place this the only Botanic Garden in the United States, in a better footing.

It is so miserably poor! All that can be done year after year is barely keep it in order, & that is a happy year when by the fortunate selling of some plants the income is eked out so that the capital is not encroached upon. — The fence is falling to pieces & it is a regular business after every high wind to go round & bolster up the fallen pieces. The green house wants a thorough rebuilding, & is scarcely worth the repairs it needs every

Dr. Gray has nothing to do with my epistle, it is quite my independent offer - But I know well how delightful he would be to receive it - I am sure he would be very anxious to see it - I am sure he would be very anxious to see it - I am sure he would be very anxious to see it -

And yet one must say since & poor nurse have done good duty when they have stood the same 45 years - That was a sufficient fund so many years ago it is easily seen is but a pittance now -

Just now seems an appropriate time to do something, for Dr. Gray has changed gardeners, & has an enterprising, young man, a Swiss, educated in Botanical gardens abroad, who is better qualified to manage the garden botanically than any one before. And the City are going to widen the street at the end of the garden & take off quite a slice, obliging us to move the gardener's house & rebuild the fence on that side.

The land that lies behind the screen has never been cultivated, but has some fine trees upon it & would make a charming arboretum were there only means.

I confess too independently of the actual starving necessities, an ambitious plan floats in my head. The land opposite us & adjoining the Observatory is for sale. If those gentlemen who are so much interested in the Observatory would only buy it! Part of the Observatory grounds are already under Dr. Gray's care, & if these could be added to the Bot. gar. could afford to take it in charge, we might have a garden & grounds of which Boston might justly be proud, & for which posterity might thank the present generation! Instead of confessing that in all the vast territory of the United States, with such a magnificent flora, the only Botanical garden can barely keep 3 1/2 acres in cultivation! And is almost dying of inanition. I cannot but feel people would be interested & ready to give, if only they knew the facts & it were brought before them; and it is this, dear Mrs. Lowell, that emboldens me to address you, & ask you if some steps cannot be taken to preserve our living beauties & treasures.

My dear Jane

I have been too busy
moving to Beverly to answer
your note as it deserves.

I admire your enthusiasm
& will talk with you about
the matter when I see you.

Yrs affly

Ed Lowell

2 May 1856

Mr Gray

J. A. Lowell

My dear Sir

I have laid aside the
books selected by you ready for
delivery. There are some others
both above & below stairs which
you can see if you will call
at my house tomorrow at two
o'clock.

Yrs truly

J. A. Lowell

Feb. 3/65

Dr Gray.

Prof Gray

Dear Sir

It gives me much
pleasure to present to the
Herbarium of Harvard College
the collection of mosses and
Hepatica of the late W Taylor
of Dublin comprising the
authentic specimens of the
species published by him.

Yrs Truly

John Henry Lowell

Boston June 19. 1873

No. 423 Clay St.
San Francisco. }

Feb. 12. 1890.

Prof. Sumner Watson

Sir:- I am president of Chapter No. 900 of the Agassiz Association, and we wish to procure a copy of "The Botany of California" (uniform with volumes of the Geological Survey). Is there any way by which we can get a reduced rate from the publishers, and to whom should we apply? The volumes consulted in our public libraries do not give the name of the publisher, but "Press of John Wilson & Sons, Cambridge". A reply will greatly oblige

Very respectfully yours,

William E. Loz.

Ampelodesmos

brevipetala

minima

erecta, HbK.

viscosa, Gray

var. *subsimplicifolia*

leptopetala, HbK.

pedunculata, Smitth.

Pearson, Chile

simplex, J

ascendens, Zucc.

viridis

muscosa, L., (Eu.) :

muscicarpa (Mag. Pa.)

viridiflora

Andea

compta, R. & P.

Peru

(*Andea*?)

Solmsii

Chili

Closiana

"

Chilensis

"

J. H. Lundgren

Sir

Although unknown by you and being very little versed in writing of the English language, I take the liberty of addressing a letter to you, and I hope you please to excuse, that I, an unknown name among the botanists, dare trouble you with a letter, you the most celebrated botanist in the U. States. But my foregoing unhappiness in addressing a letter to Mr. W. L. Sullivan in Columbus, the renowned knower of the mosses, and not getting an answer from him and the knowledge, that you are just returned from your travel in Europe, effect that I must be audacious of addressing to you. — Being a Swede by birth, a scholar of C. Wahlenberg and C. Fries in Upsala, where I am graduated, I arrived in N. York 10 weeks ago and have brought along with me a very good herbarium of mosses and several good works in botany, especially in Bryology, thinking to find in America a brother, who has been there several years, and supposing, in every case, to get my subsistence from my knowledge in the botany,

but I have been unhappy in all and I did
very soon see that the botany here is of
no matter and that it must be necessary to
use my ~~my~~ knowledges in languages, in order to
get my subsistence. I speak German and
French, and tolerable well English. At present
I am engaged only a few hours a week in a
school in Brooklyn, where I give instruction in
the French, Latin and Greek languages, but
from that situation I cannot gain my liveli-
hood. On account of these very unpleasant
reasons, I beg leave to offer you to buy all
or any part of the collections; the price
will be no impediment, if you like the
same, because I know very well that I
cannot find here in America many persons
who understand to appraise these things. - I
beg you, Sir, and I beg again, be pleased
to do any thing for me, either in buying
my collections or any thing else effecting
to get a place for me. - Concerning to my
conduct and character, I can give satisfacto-
ry references, and concerning to my ability
as scientific Botanist, I can only give
reference to Prof. J. Torrey, to whom I
have spoken and who has been very
kind toward me; but, unhappily for me, he
did not care to see my collections, because
his present business is the chemistry.
Unhappy in seeing it necessary to give
up my desire to study the botany, I
am still more unhappy, not finding a person,

who wishes to buy my collections. - - I cannot now
specify all the mosses, but I am sure, that the
herbarium is worth your attention, as containing
many specimens of rare Swedish and other mosses,
several of them in plenty, f. ex. 1 à 200 specimens
of the rare *Pyrum cinclidioides* etc., together
583 species of Mosses and a very good Collection
of Hepatics. You can find among them many
original specimens from Hartman, Thedenius, My-
rin, C. Müller, Schimper, Hornschuch etc. -
Following are the books: *Bouché & Schimper, Bryolo-
gia Europæa*, c. tabb., *Pl.* 1-24, 42-45; *Gottsche &
Lindenberg, Species Hepaticarum*, c. tabb., *Pl.* 1-21
(qu. prod.); *Eckart, Synopsis Fingerm. in Germania* -
etc., c. tabb.; *Schimper, Recherches anatom. & morphol.*
sur les mousses, c. tabb.; *Gottsche etc., Synopsis*
Hepaticarum; *Müller, Synopsis muscorum frond.*
fasc. 1-VIII (qu. prod.); *Hilbener, Muscol. Germanica*; +
- - , *Hepaticologia Germ.*; - - , *Deutschlands Leber-*
und Laubmoose in getrockn. Ex., h. 1-6 (qu. pr.);
Rabenhorst, Deutschlands Leber-, Laubmoose und
Farn; *Hooker & Taylor, Muscol. Britann.*, ed. II, +
c. tabb.; *Fiedler, Synopsis der Laubmoose Mecklen-*
burg's; *Itzigsohn, Verzeichniss der in der Mark*
Brandenburg wuchs. Laubmoose; *Rehmann, Antro-*
cephalus, Eine neue Moos-Gattung, c. tab. (Scorlin
& A. N. S. G. L.); *Nes ab Ekenbeck, Entw. der Laub-*
moose aus Keimkörnern, c. tabb. (Scorlin & C. G.); *Myrin,*
Musci, in Corollaris Floræ Upsalicensis; - - , *Dichelyma,*
nov. gen. Muscorum, (Scorlin & Act. Ac. Scient. Holm.), c. tabb.;
Thedenius, Observationes de cœnitis Scandinavici *Spe-*
ciibus generis Andree, c. tabb.; *Ahnfelt, Disposi-*
tio Musc. in Scania Thypnoid.; *Ångström, Symbolæ*
ad Bryologiam Scandinaviam (Scorlin & Act. Soc.

c. scient. Ups.); — Musci in Fries' Summa Vegetab.
 Scand.; Schimper, Nya Mossor först funna under
 en resa i Skandinavien, år 1844 (New Mosses
 first found during a travel in Scandinavia, du-
 ring the year 1844) c. tabb. (öfverf. Act. Ac. Scient.
 Upsolm.); Bryologic Treatises in the German perio-
 dical paper: Botanische Zeitung, 1843-1848, c. tabb;
 + Körber, Grundriss der Kryptogamen-Kunde; Hornschuch,
 + Metamorph. der niederen Vegetabilien, & Act. N. S. L. C. L.;
 Koch, Synops. Fl. Germ. & Helv., ed. II; Grenier & Godron, +
 Flore de France, I, II: 1; Fries, Summa Vegetabilium
 Scandinavica, T. I, II (qu. prod.); Hartmann, Skandina-
 viana Flora, ed. V.
 + Ledebur, Loca parallela plantarum, (Pritzl, —
 Thesaurus litteraturae Botanicae fasc. 1-14); Bischoff,
 Handbuch d. botan. Terminologie, c. tabb. LXXXVII, in
 4^o; Botanische Zeitung, 1850, c. tabb.; Engelmann,
 Naturalhist. Bibliogr.; (H. v. Mohl, Mikrographie, +
 c. tabb.; Kellner, D. Orthoskop. Ocular — —
 Besides, some msc. additions to Pritzl; dispu-
 tationes variae Ups.; — — —

I must again beg you not to take amiss my
 long letter, written in bad English, and I am not
 say, how much I will be obliged to you, if
 I can hope to expect some lines as answer.
 Most respectfully,

your humble servant

J. H. Lundgren

N. York the 26th November 1851.

Care of Mr. A. F. Lindberg, no 58 West Street, N. Y.

New York Albany, 20th 1852
Sunday

Dear Sir,

In the highest degree grateful for your favor
of the 21st December, I should, of course,
give you my hearty thanks; but circumstances
which I cannot explain have hindered me
therefrom. Being, still in a state of destitution,
in consequence of want of employment during
this very hard winter, I should be very
happy if you would be kind to specify the
books which you want to buy. — I have al-
ways indulged in a little hope not be
forced to sell my books, but now I consider
every honest mean of satisfying the physical
lack — desirable. — I have many a time
troubled Prof. Carey, with my personal ap-
pearance but still he has shown the
same benevolence towards me. My letter
addressed to S. F. Kimball, at 58 West Street

or Prof. Ferry. I will receive.

Est veteris dictum volo me gratias quam sinceris-
simas pro tua erga me benevolentia agere ha-
bereque, et spe induktus fore, ut tu vir clarissime,
persuadum habens, hæc mea verba non vana
esse, humillimum tuum servum me scribere audeo.

N. H. Lundgren.

New York February 25th 1852

Dear Sir,

In reply to your esteemed letter of the 23^d inst., I beg to inform you that I am to send out to-morrow morning the wanted books by Adams' Express. I have spoken to Prof. Torrey to day and he deems it safe enough to send the money in a letter, if you please to direct it to the care of Dr. Torrey, 67 Crosby street.

Görsche & Lindenby 4s. Hepaticarum costs 22 $\frac{1}{3}$ Prussian Thalers, Külber Muscul. Germ. 3 $\frac{1}{2}$ thaler, Ehart 5 Th., Körber 1 Th., Mohl 2 $\frac{3}{5}$ Th., Pritzel 12 Th., together 46 $\frac{13}{30}$ thaler, i. e. 32 Dollars 32 c.; Grenier & Godron 21 fr. = 3 D. 90 c.; Hooker & Taylor 1 L. 11 s. 6 d. (antiqu. price) = 7 L. 63 c.; it makes together 44 L. 5 c. as the price of publication; besides Castellus & Hornschacher, which have not been for sale at book-sellers. If I charge for all together 30 Dollars,

do you find this price too high?
Brenier & Godron is one of the best works of
the descriptive botany I ever saw;
especially has Godron deeply studied
Pubos. Pritzl is perhaps the best bi-
biographical work in any branch of
literature; it is not troublesome to
complete any literary work which is to
be found with the German book-sellers;
you can buy whichever fasc. you
want. The sent portion consists of 6
fasc. and the author in a "prospe-
ctus" has promised 8; besides a re-
pertoir of periodical and proceeding
bot. literature. I send, too, Msc. con-
spectus Pritzl, to the use you can
possibly do of it. - For this and
perhaps some other weeks I have
got some occupation. - Just in con-
sequence of this occupation, I have
been in hurry to give you an
answer; lastadins I cannot
send now; but I will get it
for you decidedly at another

time; this work is bound together
with an other (from the same proce-
dings, Acta Upsalensis) wh I
must take it in twain; you must
take it, of course, in a bad stile, but
if you, as I, consider the books
especially to be used and not
be standing (and I suppose you
do so), I can send it out at
any other time. - At last, pd
beg you to excuse that I cannot
in this moment get money to
pay the postage, and I wish
very much to deliver it to day.

With the greatest respect

your most obedient servant

J. H. Lundgren

9. Cornwall Gardens

8th Oct 1881 JW

My dear W. Gray

With you & D. Gray

Give us the pleasure of
your Company at Dinner
on Tuesday the 18th at 1/2

past 6 o'clock. I am

sorry you are leaving
this country, but I do

not wonder at your
going home either!

Our countries have been
very near each other,
all these last months.
The deep sympathy for
your poor President has
drawn a strong tie
between the two countries,
& this is always helping.
the one good we may
see through all the
calamity, but not the
one good either. The
example of such an

upright character, & the
universal homage to
that, is a very bright
thing to look upon -
With very kind regards
to Dr. Gray in which
Rosamond joins

Believe me
very sincerely yrs
Katharine M. Lyell

30 October 1883

9, Cornwall Gardens,
S.W.

Dear Dr. Gray

My brother-in-law Sir
Charles Blunt wished to
forward you a copy of his
"Botanical Fragments" which
he has gathered together &
printed, but not published.
He sent the copy for you
to me, as I knew of a friend
returning to America, but
it came too late! & in my
ignorance I have kept it
some days - for I thought
only to Duty, to Book-post

did not answer - for the United States.

I ^{replied} ~~called~~ upon Mr Bertham
yesterday, & he told me I might
quite well send it by Book-
Post, and that he had sent
several copies of the volumes of
General Martineau by that method.
So I send today by Book-Post
the volume from Sir Chas. Bastwick.
I found dear Mr Bertham
looking much aged since I saw
him last - which was when he
was very ill in June - partly his
beard having grown, gives him
that more aged look. He is very
feet, but takes a drive in
his carriage every day, his

mind is as bright and clear
as ever - we have only lately
returned from Scotland -
I have not yet seen the Hookers,
but hope to do so this week -
they have been living so much
at their new dwelling "The
Camp" - which sounds very
military! I hope you & Mr
Gray are both quite well,
and have had a pleasant
summer, when most people
have a little relaxation
from their ^{business} labours -
Rosamond unites with me in
kind regards & love to Mr
Gray Believe me dear Sir
Sincerely yours
Katharine M. Lyells.

Spending some days here with
the Barbours. but return
home this week. The mild
winter has brought out all the
spring flowers very early. Snowdrops
& crocuses & violets & primulas
are in abundance. Sir Charles
keeps well, & has been working
in his herbarium lately. There
is such a nice Arboretum here, &
some capital houses, one tropical.
& two well stocked with ferns.
Pray give Rosanoffs & my love
to W. Gray & Believe me
yours very sincerely
Katharine M. Lyell

19th Feb'y 1854 -

Barton Hall,
Bury St Edmunds.

My dear Dr. Gray

I felt very pleased and
proud at receiving a kind
letter from you, which I hesitated
to reply to again - as yours
was in answer to mine forwarded
my brother & Lewis book - but
your very kind message for
W. Gray & yourself, wishing
us to come over to America,
has often made me feel
ungrateful in not having
thanked you for it. I wish I
could have the prospect of
seeing you both, & many
other very dear & valuable

friends, as well as such that
is intended in your great
country. But then an ordinary
trip while chain is down, i.e.
an getting old! - & though travelling
is a great enjoyment, a long
journey requires a good guide
& helper, to smooth the way -
so that I fear there is little
chance of my crossing to Atlantic.
The dear Hooker is an agony
a very anxious time. I went
with her to "the Camp" to see
her poor Father one day. He
has terrible suffering, & the only
consolation is that they are
within reach, & every week she
^{goes} down there, to help & comfort

her mother. Poor Mr Bentham's
failing strength is also another
sad visit, which Mr Joseph
pays every week. I call there
but he is not always able to
see me. After getting your letter
(& when he was much better than
he is now - & reading German
novels) I asked him if he could
not dictate some of his early
recollections, as you suggested
but he said "Too Late" ~~but~~ that
he had left some notes - I
wish much he could have
accepted the Hooker's wish, to
be with them - as it would
have given him some cheerful
hours - Rosamund & I are

accorded."

Nothing can be so sweet &
lovely as this place is looking
& I feel quite reluctant to
leave it till we do next
Saturday.

My love to Mrs. Drake & your
dear ones. Believe me

very sincerely Yrs

Mary Edgell

M. Edgell

Barton Hall Bangor, Maine

24. June 1863

Dear Dr. North

Sir Charles tells me to
write & enclose Dr. Gray's
note to you with many thanks.
He is very glad to hear he is
known President of the Academy,
& so is Sir Charles Brunsby who
spoke very highly of him the
evening at Belfast. I think
his epithets of "boyish" &
"foolish" as applied to the
two Athenian writers most

will bestow. I am writing
to Berlin today & shall
enquire about the drawings
of the Canines.

I must tell you how much
pleased I have been by Sir Lubbock
having yesterday received the
Cross of Chevaliers of the order
of Merit from Berlin - nominally
from the King, which would
not be very flattering, but sub-
stantially from the Academy -
& when we see who his appointees
are & how eminent in their dep-
artment, I find it is the

right direction of the work he
has received. - I venture to
tell you this as you & Mr. Booth
are always kindly interested in
that concerns us. -

All we hear from American con-
victs is that there is, as Dr
Gray expresses it, a queer melan-
cholia to get things with it &
obstinate slavery. I hope you have
seen Dr. Keble's book. I know
very apt of you & the reviews.
My friend Dr. Cleveland writes to
me today, "I am sure that when
we sufficiently distance the present
we in the North shall gain a
better estimation than is now generally

17. August
Thielhill. R. Lyell
Kinnear H. B.

Dear Dr. Gray.

I am sorry that
the photograph has been
so long coming, & I
now find that it is not
quite similar to the
one which you saw &
admired at our house;
but I think that it is

a fine copy of the
beautiful picture, & beg
you will accept it with
my kind remembrances
to yourself & Mr. Gray
in which my Mother joins me.

Believe me with much regard

Very truly Yours

Rosamond Lyell

19, Commonw. Ave.

Jan 15. 78

T Lyman

Dear Professor:-

There is no secret
about my note to Mr. Bourne.
The gentleman I therein men-
tioned is most amiable and
is, in some ways, a well read
man, but of a slender ability
and devoid of scientific training.

It would be unjust - even hu-
miliating - to him to put
him in such a position; and
would certainly be injurious to
the establishment -

I thank you and Mrs. Gray
for your kind remembrance
which is to me most valuable

Truly Yours

Prof Gray

Theodore Lyman

Brookline

Mass

18

Dear Mr. T

I see you are one of
those innocent children of
science who mail receipted
bills loosely over the country -

I will not take advan-
tage of your position, even
to help the Academy (!) and
so enclose a check for \$10.50

Truly Yours
Theodore Tilton

Dr. Anna Gray

191 Commonwealth Avenue.

Jan 15 1887

Dear Professor:-

Coming back again
to the accumulated income of the
Mass. Soc. for Prom. Agriculture, I
find that more than one Trustee
favours helping the Botanic Garden
- possibly by a gift of a handsome
sum.

For this there must be some
ground - or reason. They would
hardly give for the service of
Botany in the abstract.

But there are things that
come in the way of the Garden
and for which the Trustees might
give.

1. Trees & shrubs - for timber or

- for ornament
2. New varieties of table vegetables
 3. Publications on animals and
vegetables injurious to vegetation

Pray give me your ideas
on this; and tell me what form
you would put it in.

Truly Yours

Theodore Lyman

Wm. Gray

T. L.

Brookline

Sep. 29. '82

Dear Professor:-

I wrote you a note
the other day, which may have
gone astray - since another, writ-
ten at the same time, seems
not to have been delivered.

I asked if you could
suggest two or three names of men
who know enough botany to
go on the visiting committee
in that branch.

Was not Frank Moore
a son Henry who is studying botany?

Truly Yours

Theodore Lyman

Prof Gray

consideration for the liberty
I have taken in addressing
you and the multitude of
questions I have submitted.

Very truly & respectfully Yours,
H. M. Lyon

P.O. Box - 169.

Los Angeles Cal.

P.S.

If at any time or for any purpose
you desired seed or specimens
of plants indigenous to this
section pray consider me at
your service and only to
happy to assist you in any
possible way
U.S.L.

Los Angeles Cal.
June 22^d

To

Prof Asa Gray

Dear Sir

I send you herewith
dried specimen and a few rough
sketches and notes of a plant new
to myself and though perhaps
well and widely known elsewhere
certainly quite new to this part of
Southern Cal. I ought to say
that from its succulent nature
it was difficult to send you
a well prepared specimen.
Root, or fruit I have been unable
to obtain and with my few poor
resources utterly unable to classify
or locate it.

Would you if not exacting too much
time and imposing too much on
your good nature render me
your services by classifying and
naming this probably (to you)

well known and common plant.
Also will you kindly tell me if
the Ice plant, *Mesembryanthemum*
crystallinum (common throughout Southern
Cal.) is a native of Greece
as stated by Prof H. Wood in
his "Class Book of Botany"
or is this its native habitat?
Again are there any government or
Smithsonian reports on the
Botany of the Pacific Coast
that I could obtain at small
expense, that would be likely
to assist me in my studies
and how can I obtain them.
There is no public library in
this tenighted town, and my
stock is limited to "Wood's
Class Book" - and a cherished
"Gray's Manual" - both you
will recognise as wholly
unsuited to the Pac Coast

and Alas, my resources will
not permit of my sending
carte blanche to the publisher
Still again is there any
magazine or periodical published
in the United States mainly
devoted to Botany, to whom
I might address such question
and by a subscription feel that
I was not trespassing on the
time and consideration of strangers.
Twelve years ago at the time of
my migration to California I was
'for a' short time (when a boy)
a member of the Torrey Botanical
club and had in its distinguished
and honored President a friend
and counsellor, to whom I never
addressed such questions in vain.
But ~~with~~ his death severed
the only connection I had
in that line. and now I must
perforce ask again your kindly

1845

1845

Near Sta. Monica - Reported in Bolivia
only from Colorado desert - and "rare"
which you will find in good condition,
and which I thought you might
like to have and which I trust may
in a small measure compensate
for some of the "puzzles."

This ends my package, but not as
you will regret, - my letter.

I wish thus early to bespeak the Synopsis
Flora - If not yet ready, but the price
fixed. Kindly send me bill of same
and I will remit amount, and by
time you receive that, perhaps the books
will be ready. I think you promised
or your publishers did to have it
out by June. With best regards
I remain Most respectfully Yours
Wm. S. Lyon.

No 32. Wilmington Street
Los Angeles Cal
July 14th 1884

To Dr. Asa Gray. *Went to Flora II*
is to send \$1 -
My dear Sir,

Herewith I send you *Pentachaeta "Lyonii"*
(per request) in ripe? fruit also mature?
athens same for cultivation - Athens are
early caducous hence I qualify with a "?"
While writing I would tender my thanks
for the graceful tho' undeserved compliments
you offer me - and while regretting that
my little "find" has not enough specific
merit to warrant a characteristic name.
Can meantime only hope the time
may ultimately come when I can feel
I have earned the tribute.
Now, instead of ~~helping~~ coals of fire
on your head, I am returning ~~evil~~
for good and sending you that
at which your botanical soul ought
to revolt; i.e. botanical puzzles.

I call all such, which from incompleteness or bad condition make any special sacrifice ^{of time} necessary - and which if determined; from such conditions offer no substantial reward to discoverer, investigator or botanical sciences.

No 1 and 1^a are in good condition excepting only my inroads upon them - They were both collected in sandy washes at different times and under different circumstances, and my examinations have not gone far enough to even say they are the same thing - but far enough to think - that at least 1^a approaches *Verbena*, - but far from our only *V. encelioides*. Should they prove to be the same thing and you can do anything with them I should esteem it a favor to return me one, as, I may not be able to revisit the same grounds for a long time and should like to have specimen at hand for corroboration - This I need hardly state - is the only one I shall expect.

and further, is a request that, I do not expect to make a habit of preferring - for I feel that if a specimen is sent you that possesses any merit or value, it certainly is no more than a just equivalent for the time expended to require its absorption into the Cambridge herbarium.

No 2. Is *Gilia*? from desert of S. E. San Diego Co. - collected by a too zealous friend who only aim was to get everything for me with a total disregard to condition - Enough material you may find to satisfy me it is not *G. incisa* to which I have had to refer it.

No 3 - *Scabiosa atropurpurea*? Collected near Temescal. San Diego Co - far from gardens. Have also collected myself in many wild places - and if that I think in future notes to botany might fairly earn the distinction of "naturalized". Last - but not least, I send you *Biscutella Californica*! collected by myself on sea coast (sand dunes).

Arctostaphylos tomentosa
Anemone Soldanella
Scrophularia Californica
Hosackia argophylla

" micrantha ? {one scrap. which
I send you anyway.

Antennaria glutinosa
Paeonia hispida
Imnema hispida
Madia Datura

W. S. Lyon
32 Wilming St
Los Angeles Cal.

8/11 1884

To Mr Asa Gray
Dear Sir

Herewith please find P.O.
draft to cover amt required for Flora
which I look forward to receiving with
most eager anticipation.
As I am certain the miserly remittance
will not in the least offset the
pleasure and benefit I shall
derive - mean to try and "make
it good" by sending you shortly
a few "jewels". I fished up in
Sta Catalina Island last week
which seem to have escaped the
travels eye of Wallace, Gambel,
and Palmer, and been reserved
for "babes and sucklings" to gather in.
Friend Stern tho' a better botanist
is a poorer sailor and there I
had him at a disadvantage. For

he would not undertake 30 miles
of open sea in a small boat.
Hence I got away with the
nautical and botanical pot.

A couple of new? Rosaceous trees
and an odd looking *Phacelia*
complete my "trivels" for you
while for Prof. Watson - I
trust that which will make
his heart rejoice - i.e., fine
specimens of that superlative
beauty. *Eriogonum arborescens*,
of which I find a somewhat
lame descr. by Greene in
last report of Cal. Academy,
and which - I assume was
made from poor specimens.
Among the "lesser lights" I gathered
in were a few that I quote
and which I have in duplicate
and if you see among the list
one of interest which you might
wish you need only indicate
them in order to secure a line.

Otherwise I shall not burden
you with "trash" and myself with
packing etc. With great respect
and thanks, for services and the monograph on
~~only~~ ^{only} ~~tropics~~ ^{tropics} Very truly Yours
Wm. J. Lyon.

List of Catalina plants.

Portula Emoryi
Cressa Britica
Rosaelia juncea?
Intermedium Nuttalianum
Heteromeles Arbutifolia
Aureus dumosa
Parsonia Californica
Chamaecrista multiflora
Lathyrus vestitus
+ *Malvastrum Thurbieri*
Conoclinium hispidula (var. *racillans*?)
Purzia microcephala
Pentstemon Cordifolius
Amelanchier alnifolia
Androsace rigida
Rhus laurina
+ "*integrifolia*"
Antennaria Melitensis
Layia platyglossa var. *brinsela*
Erythraea Arnica
Aphlopappus squarrosus (over

Illicefolia oreton, that after diligent inquiry of the fishermen, I find does not extend into the chain of islands lying to the north and south of Catalina.

It grows directly from the coast far up into the mountains of the interior ^{to an elevation of 2000 feet} haunting mostly the damp shady cañons - and confined (tho. very abundant) to the N. West end of the Island.

This famous evergreen is from 16 to 24 feet in height. has a roughish brown bark (and the rest I quote)

"matures its luscious purple"

"cherries" ^(the size of a small plum) about the 1st of September.

The tree is so graceful and ornamental - that it would be a most desirable addition to our botanic gardens and I only regret not being prepared to pack and ship young plants to Cambridge, as the ground was covered in some places

August 13th 1881

No 32 Wilmington Street
San Angeles Cal.

To Mr Asa Gray

my dear Sir

You will be amazed I hope with a genuine amazement, and not at my presumption in claiming for your notice a number of new plants (mailed concurrently with this) heretofore undescribed, certainly so inas far as "the Botany" goes. The limited size of my herbarium (less than 700 Cal species) does not warrant the assumption that every new thing I find is necessarily new to science and collecting only for my own herbarium and not professionally. I do not of course take in a portfolio full of everything I see which accounts for the limited supply of specimens I send you.

Further the difficulties of getting to - and when there, of collecting on these rocky "continents" ~~is~~ great and the expense not inconsiderable a matter of no small moment to my slender purse and limited time.

But if two days on Catalina have been as pregnant with good results as I believe them to have been, I feel that if I can ever secure a two weeks exploration of these islands, I can attain results to be proud of.

As I wrote to you I can hardly understand how all these things could have escaped men like Gambel, Wallace, Dall and Mr Palmer - or their observations been so limited unless they were even worse pushed for time than myself - To say I had to work like a mule to accomplish what I did, is not to overstate the matter, but if what I

send you should prove to be acquisitions to our beloved science and of value to our guild - I shall feel I have not labored in vain.

No 1 - *Phacelia "cucullata"*
in herb. Lyon.

For suggestion of the name (which I consider a good one), am indebted to Rev. Merwin as the striking and unique calyx lobes, certainly claim attention -

Made no extensive collection, merely taking it in "rough shoes" as a very glandular form of *P. tanacetifolia* - but a glance at the capsule, threw it far from that. Not in truth, can I succeed in "sectionizing" it anywhere. Hab. inclined to hug the dry cliffs overhanging the sea and not extending inland.

No 2. *Prunus Catalinae* ?
in herb. Lyon
A beautiful evergreen tree of the

3000 feet. Once there, or within
a mile of it, it was the most
conspicuous feature in the landscape.
The oriflame or white plume
of Navarre, or even Blaine, could
not be more noticeable; and
ever after, on the keen look out for
it, am fairly well assured that
it is the only group of its kind
certainly on the N. W. end of the
Island. The "clump consisted of
5 handsome evergreens? 12 to
14 feet in height with perfect
umbrella like tops, lopped off
from every terminal shoot with
one of the magnificent corymbs
I send you. To say that I
had to select the smallest is
nearly true, for my portfolio would
by no means do justice to the
finest specimens.

The plant is tree like branching
at from 6 to 8 feet from the ground

with caudex 7 or 8 ins in diameter
and covered with a very light
cinnamon colored bark - and in
beauty of form and flower far
surpasses the Prunus.

No 4 - Eritrichium?
possibly Tetranum - but I
note many differences - too late
in season to get in good flower,
and not abundant at best.

No 5. Gilia atractylodes var
longiflora? in herb. Lyon
Has the habit (the more glandular
of atractylodes, but has the
long exserted corolla of micrantha.
The corolla was dark blue or
purplish - anyway the thing
puzzles me hence I send it
along. N. B. The only Gilia
I found upon the island.

No 6. Hemizonia ~~sp.~~ pubescens?
Am doubtful of the identity of
this furthermore the plant.

is hardly suffrutescent, at least -
no more than your specimen shows
as you have it within an inch
or so of the ground. It is however
divergently branching from the base.
thus  the erect and a span to
a foot high - Only found on
South West coast, but there in
great abundance, forming with
H. fasciculata the principal flora
of that sterile and uninviting region.

No 7 - *Proserpinaca Californica* -
being in good fruit, I throw
in a bit for good luck.

No 8 and last I don't put in
(having but one tiny scap, and am
to mean to part with that)
but merely tell you about.

Beyond a ? it is *Hosackia*
micrantha and collecting it
only confirms the note in Bot.
Cal. I p. 138.

(7)

with a fine growth of the young
trees from 2 to 8 inches high.

No 3 - Is "*Quin pabr*" in
Herb. Lym.

To me the great unknown - all
I can say (seeing it only in flower,
that it appears to be of Rosaceae
tho' Bro' Navin leans towards.

Gayifragaceae but that is as
far as either of us can get.
My own theory is that it may
turn out to be a representative
of the N. W. or S. American
Coasts that has found a congenial
lodgement through the instrumentality
of some migratory bird.

The most untenable hypothesis
is that it got there thro' the agency
of man. My reasons are that
I only discovered one "clump"
and that upon one of the rockiest
and most inaccessible ridges
of the island, and within one
of the highest wind swept points
with an elevation of more than

At last I am through and if all my "finds" turn out to be maro nests or in any event, all I deserve at your hands after all this literary infliction ought to be a request to take my plants with my wig and my letters to the barbers.

Whenever I can acquire your happy faculty of saying *multum in parvo* you may expect better treatment at my hands.

Very respectfully Yours
Wm. S. Lyon.

To save packing I send Prof. Watson.
Some specimens in same p. box.

Yours, are numbered 1 to 7 inclusive.
Nos. 8 to 9 inclusive
W. S. L.

10/9 1884.

during rest of year.

Accept from me on behalf of
myself and all suffering
California botanist our mutual
thanks - for unravelling the tangle
of *Heterotheca floribunda* and
H. grandiflora - also greatest joy
of all - relegating *Hemizonia*
ramorissima - to the obscurity
it so well deserves -

Truly & respectfully yours
Wm. J. Lyon.

32 Wilmington Street
Los Angeles Cal.

My Dear Mr. Gray.

In reply to your recent favor, permit
me while expressing thanks - to
say that fortuitous circumstances
will enable me to return to
Catalina probably within a few
days - whence I hope to bring
fruiting specimens of *Shrub* &c.

In reply to other points in your
letter - I would state that my
going now will not act as
a bar to my going again in
the spring with your friend,
further - unless he knows of desiderata
to be obtained in flower or or fruit
in the months suggested - Jan or Feb.
I would respectfully suggest that
he make it a month or six weeks
~~later~~ - My reasons are manifold.
1st During Jan & Feb. our S. E.
gales prevail - and the voyage.
at all other times one of perfect

Safety in an open boat requires
at that time the charter of a
sea going vessel.

25 I think Los Angeles the
cheapest and most expeditious
base for exploration of the
Los Angeles Islands - and Sta
Barbara of the upper islands
Sta. Rosa, Sta. Cruz &c.

The lower islands, next season
I can explore at a minimum
expense. Sheep owners of Clemente
have tendered me passage and
accommodation for three weeks
in March during their sheep
shearing - and the same for
Catalina in April. - while
San Nicolas, could only be
reached by chartered vessel -

A well adapted vessel for the
more distant San Nicolas now
lies at San Pedro and her
public spirited owner would I

am quite certain supply her for
the purpose you have in view
gratis. The cost of manning her
with sailors & skipper - would not
exceed \$5.00 per diem. - beside
cost of food & provisions which
would depend on size of party.
The same vessel I think
might be obtained for the
Sta Barbara islands and
provisioned here - and if so
I say I think likely she can be
obtained free a great saving can
be effected by securing her
instead of a Sta. Barbara boat,
whose cost would not be inconsiderable.
Food and Bedding would in all
cases have to be transported
to every point except Catalina
and Clemente - and to those at
all times except the shearing
season - extending from March 10th
to April 15th as they are deserted

32 Wilmington Street
Los Angeles Cal
11/15/84

To Prof Sereus Watson

My dear Sir.

Pray accept thanks for careful elaboration
of *Malvastrum Thurbieri*.

The Island *Malvastrum*? I will try to
obtain in good fruit another year.

Also will keep on the alert for *M.*
maruboides - but not for *M. splendidum*
which Neri and self vote to be a myth!

I think a mistake for *M. Thurbieri* - which
sometimes is quite arborescent - or possibly,
(unless Mr Wallace was a botanist)

Lavatera assurgentifolia! which has
escaped from cultivation and is
naturalized almost everywhere.

Meanwhile if Mr Wallace is in the
land of the living I will endeavor to
find out something about him or his
wonderful mother.

Very respectfully Yours Wm. Lyon

32 Wilmington Oct 6/19 - 1885

Dear Dr. Gray.

Bro' Verin has handed me your list and delighted me with your report. I do not know if he will answer your queries - but will venture to reply to some and if he does latter on no harm will be done - the reports ought to harmonize.

5. *Astragalus Verinii* - apparently rare, undoubtedly perennial.
13. *Gilia multicaulis* - am glad you stand out for this. - N. insisted on a "maris nest" - but the proper tube of corolla is no longer than calyx and the more finely dissected foliage is certainly not enough grounds to warrant nov. sp.
18. *Eriophyllum Verinii* - send separate note on this fellow.
19. *Oenothera Lyoni* - slightly woody at base ~~not~~ one to two feet high - not enough (the 'perennial') to be called even "suffrutescent".
21. *Thlaspi foliosum* - Inclined to think it is C. would not swear.

I have been presumptuous enough
to attempt to diagnose *E. Virgini*
not so much to get out of leading
strings, as to know if it were within
my scope to do so - in case your
indomitable energy ever flags, and
the whole country has not you
to fall back upon.

May I not ask your kindly criticism?
by that, I mean your honest criticism
even if it burns me up.

It was not made with any
intention of rushing into print,
but simply to ascertain if having
eyes I knew how to use them
and, I knew that any quiet laugh
you might have at my expense
would be tempered with good
advice and a real desire for
my advancement & help.

Perhaps close relationship with
E. stachydifolium makes specific
delimitation all the more difficult
for a tyro - and I may not have
taken as I tried, the simplest of

our new species - for my incipient
lucubrations - and as I feel that
your time is too valuable now
for leaching, I shall only bave you
to the extent of saying you
approve or disapprove.

Glad you take up *Phacelia*
I'll send you *P. longipes* Torr.
which seems to be desideratum -

Glad to hear Mr Watson is sick
Have a small pkg for him
in which I will send you
Phacelia - trust he will not
be appalled by the amt of
pigro that are doubtless
awaiting him. Hope will return
strong & well to the attack.

Depest regards to Mrs Gray
Most respectfully yours

Wm. J. Lyon

P.S. Thanks for the compliment in
nomenclature - even if undeserved.

ought to be great desiderata - as
they are strictly insular - the remaining
 $\frac{1}{3}$ are common to the islands and
mainland and perhaps common.
However you can tell more by
a glance over my list - than any
further explanations will amount to.

Respectfully & gratefully yours
Wm. L. Lyon.

Here is *Ribes viburnumifolia* Gray.
described?

P.S. I see I have overlooked what
you say about No 86.

Galium? It is *G.* grows near
running water. and is very low and
decumbent - plant very small - will
send you what I have left - probably ^{as you say}
depauperata *G. Aparine* var *bellantii* -
W.L.L.

32 Wilmington Street
7/17th 1885

Dear Dr Gray

For your report duly received. Many thanks.
The only needful comment for me to make
so far as I can see is on the

Galium Catalinae ?

Stems as in specimen ^{sent} entirely to the
ground i.e. herbaceous - undoubtedly from
a perennial root - about 4 feet high.
straight - not inclined to be branching.
and in some of my specimens with
the internodes swollen or distended.

I do not know if ^{this be} a character of the
species or a product of disease.

Trichoman collected in precisely the
same locality as the plant I
gave Mr. Herin to send you in
a pkg he was making up at that
time - and I believe identical with
his No - 1060 - It grows at all altitudes

over 1000 feet above sea level. but
is far from abundant and confined
to North side of islands and Galium
like is weak stemmed enough to hunt-
the friendly support of other plants.
to prevent-collapse - not observed on
Clemente.

I find I can make up a few
sets of ~~unseen~~ plants for distribution.
You only too kindly volunteered to
assist me to dispose of them.
I have thought it all over and feel
that I cannot avail myself of
your offer - as you owe a greater duty
to science than to expend any of
your valuable time upon trying to
break the waves of needy collectors
about the country, and I feel I cannot
permit your zealous good will to be
imposed upon too liberally.
I append a list - and in the matter
of advice - I will ask you to serve
me - and feel that - then you have

done more than sufficient -
1st Shall I advertise? in what publication? and simply
2d "Molecular plants" or give the detailed list?
3d There are any agencies in the U.S. that I might correspond
with and who might take the whole & sets off my hands -
4th As to the valuation I put on them efficient - i.e. \$350
per set? I have no idea of the commercial value of
these things - have heard the range was all the way from
2 to 15 dollars per hundred - to decide a fluctuation for
me to run just an approximate value on my list. But -
much less than that - would hardly make it an object for me
to post and label each set, each packet.
About 1/3 of list are absolutely new species - never at least -
distributed - further than to Cambridge & the Cal. Academy - another 1/3

August 31st 1886
32 Wilmington St.
L. A. Cal.

Dear Dr Gray.

I can hardly thank you for your kindly interest and practical methods of inducing it in my behalf. Some things cannot be adequately expressed by words. and this is one of them. I hope time may bring the opportunity to enable me by deeds to express my lively gratitude.

One of the books you mention "~~Botany~~" "Treasury of Botany" my people have, and is accessible to me. Being wholly without synopsis or analyses - or in fact any scientific arrangement - it becomes a mere alphabetical catalogue - without giving me a chance to correct the infinite

I've to add that Greuter's notes to me on *Lycopodium* - were probably not written with the idea in view that I would communicate the substance to yourself.

Yr. S. L.

misnomers that gardeners have for
many of their plants - I hope for
better things from the French books
or even "the antiquated" text-book.
You have discovered - for though not
foolish enough to "wager" -
am certain that it will contain
some method never mind how general
and restricted - otherwise it could
not have emanated from the
source whence it came.

Greene has had collected on
Sta Cruz Island a new *Synedon*
L. asplenifolia. Greene - Thinks
the genus will not stand - says
it is only a $\varnothing$ of *Bauquelinia*!
which would throw it back again
to the Roales! He sent me
a minute scrap - and it is though!

specifically well marked undoubtedly a congener of
my tree. The vice book as "hypothetical" but
inside the genus out of time at a later date - wants
to let me down easy to. I think is less afraid
of visiting my designs - than of your "others" - although
would learn the impression on my mind that the
former consideration were the greater - as if gardeners
had feelings! However I have said over again and
am in hope of receiving shortly many more seeds - and
then will at once (but you in position to extend
or withdraw - as the case requires) forwarding my
thanks and with remembrance to Mrs Gray.
Respectfully Yours -
W. S. Fyfe

Dear Mr Gray.

Am just in receipt
of your letter referring to my "set".
Thank you for the kind suggestions.
Perhaps I had better wait and try
and enlarge my list. I could
readily now enlarge my list
to 100 of insular plants - but the
balance would be such as are
common to both mainland and
Island - and frequent in every
collection - regarding them in this
light - hardly thought their addition
would much enhance value of the
set. *Astragalus Xerimii*. I
unfortunately - never discovered but one

good specimen of. and that was
equally divided between yourself. Armin
& myself. Hence it does not appear
on my list. Now that you have
kindly put me on the trail -
think I will try and strike
out alone - and not allow you
to shoulder all my load.

Perhaps write myself a few
travellers botanical notes for the
"Gazette" - which they may be
glad to get. and as it were
preface my wares. with an
introduction and when the proper
time arrives wind up with
an announcement. after the fashion
of the balut-medicine men.

I collected a few nice things
lately which I shall be sending
you soon. *Urtica Breweri*
which has long since baffled
us all. and *Convolvulus villosa*

I hope -

Sincerely & respectfully yours

Wm. J. Gray.

32 Washington

Street

San Angeles

Cal

9/1 - 1885 -

List of 8 sets of insular plants

- 1 *Galium Catalinae* ? — *nv. sp.?*
- 2 *Minulus floribundus*
- 3 *Baria Palmeri*
- 4 *Placelia Lyoni* - *nv. sp.*
- 5 *Erososoma Californiae*
- 6 *Astragalus trichopodus*
- 7 *Eudibertia Palmeri*
- 8 *Heteromeles arbutifolia*
- 9 *Prunus occidentalis*
- 10 *Eriogonum giganteum* - *nv. sp.*
- 11 " *nudum*! var *pauciflorum* - (not well developed)
- 12 *Ceanothus coridatus* (big form)
- 13 *Arctostaphylos tomentosa*
- 14 *Astragalus Antisellii*
- 15 *Solanum Vanti* var *Wallacei*
- 16 *Lymothamnus floribundus* - *nv. gen.*
- 17 *Pentachaeta Lyoni* - - - - *nv. sp.*
- 18 *Eriodictyon combulosa* - - - - *nv. var*
- 19 *Malvastrum Thierberi*
- 20 *Laratera assurgensifolia*
- 21 *Cotyledon caespitosa*
- 22 *Placelia phyllomanica* - var *interrupta* - *nv. var*
- 23 *Hosackia argophylla* -

- 24 *Antirrhinum Nuttallianum*
- 25 *Bouleria lobata*
- 26 *Malsacotryx foliosa* - - n.w. sp.
- 27 *Cratachloa grandiflora*
- 28 *Phalaris Canariensis*
- 29 *Hemizonia Streetsii*
- 30 *Senecio Lyonii* - n.w. sp.
- 31 *Perityle Tietzi*
- 32 *Nemophila racemosa*
- 33 *Eriophyllum Kernii Kernii* n.w. sp.
- 34 *Mesembryanthemum nodiflorum*
35. *Vicia* - ? { From Clementi
Mr. Watson has not yet decided.
36. *Trifolium Palmeri*

Can add to this list if advisable
the following.

- 37 *Arctostaphylos bicolor* - - in leaf only
- 38 *Quercus laevis* - - - - - " " " " }
- 39 *Baccharis Californica* }
- 40 *Bigelovia vinelae* }
- 42 *Trifolium microcephalum* }
43. *Helianthus Oliveri* - n.w. sp. mainland

Nov 10th 1885

32 Wilmington Street
Los Angeles Cal

Dear Mr. Watson

I am lately returned
from another visit from Sta. Catalina
whence I brought abundant supply of
Rhus - *nov. sp.?* and of which I beg to
send you with my compliments
ample typical specimens -

I'm now fully satisfied that the fragmentary
scrap I sent you in August was not
a chance waif - The same form is
abundant near the isthmus at West End.
and along with *R. ^{integrifolia} ~~ovata~~* gives character
to vegetation of that end of the island.
The habit is somewhat identical with
the latter - only making a more robust
and longer growth -

I am laboriously working out a catalogue
of island plants for publication - and if

this proves to be new. would crave a report and name from you as a sort of advance sheet as it were to your next publication.

If new I would suggest *R. heterophylla* except for the drawback that the whole gamut of changes seems to have been rung on leaf forms of this Genus. If nothing but *R. integrifolia*, it is certainly distinct enough to merit varietal mention.

Kindly hand enclosed seed of *Lymothamnus* to Dr. Gray - It is one of very few mature ones I succeeded in collecting after this ultra-dry season.

Sincerely & Respectfully Yours

H. D. Lyon

3 - Wilmington Street. Los Angeles - Cal.

P.S.

I would my one seed up to 4 or 5 - which are
practically enough to show entire absence of albumen
the not a very minute embryo - considering relative
size of seed.
H. D. L.

32 Wilmington Street
Los Angeles Cal
10 686

My dear Sir

I should have thanked you more
to have been critical of my little
paper than commendatory.

Perhaps after you have labored
through the next part - you will
kindly give me what the lawyers call
"a bill of exceptions".

After it left my hands, I lamented
my haste that I should have been
presumptuous enough to seem to
criticise any work of Mr Watson.
It would have been so simple to
have said my say, without trying to
to give myself an air of importance
by "lugging" his name in -

I say this entirely from compassion for
myself - not for Mr Watson - ^{public} criticism
whose distinguished name and
productions, by my pen would be
more than "bad taste" - it would be
innocent to an absurdity. Private

opinions we all have a right to
and strenuous. His little Guadalupe
monograph is one of the most
fascinating papers I have ever seen.
In fact I know it "by heart" though
I would not of course have him
know that.

Well, to business

I send you a scrap of what I
call *B. humilis* - all in fact that
I had showing fairly matured
fruit. We call it all *humilis*
here - although the specimen from
which this came was of robust
growth, but having the same
lax-semi-procumbent habit it
all has -

Pardon excuse, the penuriousness of
the contribution - but I am scant
of good material - and the season
has gone by for collecting it. This
year -

You will not have to fear any more
botanical effusions at my hands

for the present.
All my contributions now are to
"garden sacs" periodicals (at the
request of the publishers) and the
botany and nomenclature therein
is something fearful and wonderful.
If in the next 20 years or so
we should enter your second
childhood (which God forbid) - and
should all back on such literature
for relaxation, let me know and
I will be sending you some of
my contributions to floriculture.

Most sincerely & respectfully yours
Wm. J. Lyon

Mr Asa Gray
Cambridge
Mass.